

## Knops:

# SITUACION NA E ISLANAN TA DANKI NA INBOLUNTAD POLITICO Y/OF POLITICONAN INCAPAZ

Knops indirectamente a referi su  
mes na e incapacidad di Mike Eman



## Premier Evelyn Wever-Croes:

# SOLIDARITEITSHEFFING TA DEN DESVENTAHA DI E EMPLEADO PUBLICO Lo paga mas cu 12.6%!



Accidente cu hopi daño  
material na e cruzada  
panort di Huchada na  
Santa Cruz



Andre Bosman den  
Tweede Kamer na  
Hulanda:

# Un par di politico na Aruba ta bay prison;

“Mi ta menciona un nomber  
como tip: Serlimar”



## Accidente cu hopi daño material na e cruzada panort di Huchada na Santa Cruz



Diaranzon atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte na e cruzada panort di Huchada na Santa Cruz, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un

accidente cu hopi daño material causa pa falta di preferencia.

Ta trata aki di un Hyundai Accent preto cu tabata bini for di pariba y a yega na e cruzada

"T" y a bay subi caminda y no a mira e otro Hyundai Accent blanco cu tabata bini di zuid y nan a dal den otro. Aunke e impacto tabata fuerte y cu hopi daño toch afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Esaki ta e prome detencion di toque de queda pa diamars anochi 19 di mei 2020 ela sosode na Opal



Diamars anochi polisnan atento a topa cu un auto coriendo den Opal casi yegando su cas e chauffeur a ser deteni pa toque de queda ya cu e tabata 23 minuut laat den e toque de queda. Esaki tabata e prome detencion pa e anochi.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 26 MEI 2020 OM  
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

### Agenda:

1. Uiteenzetting door de Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, dhr. dr. A.R. Lampe over de huidige situatie in het onderwijs

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



# Knops:

## Situacion na e islanan ta danki na inboluntad politico y/of politiconan incapaz

### Knops indirectamente a referi su mes na e incapacidad di Mike Eman

Raymond Knops durante un debate den Tweede Kamer diaranzon ultimo a splica riba e situacion den di islanan Hulandes den Caribe. E ta splica riba e pakete di ayudo y ayudo pa likides di e islanan.

E Secretariodiasuntonan di Reino Sr. Raymond Knops, durante e debate, no a perde e oportunidad pa lansa su critica riba gobiernonan, cu a tarda masha hopi mes pa haci un reforma. Politiconan no a cumpli cu nan promesa, cu no a cumpli

cu acuerdo, y no a sigui e consehonan cu nan a haya. Hopi cos por a sosode di masha tempo caba, pero no tabatin boluntad politico, y of incompetencia politico. Dor di esaki, e islanan no tin un reserva pa asina por responde durante di crisis, Knops a bisa. Door di esaki e ta conclui cu e islanan no por draai nan autonomia. Esaki no ta debi na Corona, pero tabata di algun aña caba riba mesa.

Nota: Nos por conclui cu e unico politico cu a

governa, sin boluntad, sin capacidad ta Sr. Mike Eman, kende a haci varios promesa na Hulanda, firma varios acuerdo y na final di dia a incumpli tur di nan.

Nunca Mike Eman kier a haci ningun reforma. Semper el'a core pa responsabilidad. Su incapacidad tambe a keda musta durante welga di hamber. Enbes di para manera homber y tuma accion, el'a bay sinta yora manera mucha bao palo di kwihi.



Andre Bosman den Tweede Kamer na Hulanda:

## Un par di politico na Aruba ta bay prison;

“Mi ta menciona un nomber como tip: Serlimar”



Diaranzon durante di un debate den Tweede Kamer riba situacion di Aruba, Curacao y Sint Maarten, e parlamentario Hulandes Andre Bosman (VVD) a expresa su mes fuertemente contra politiconan corrupto. Andre a bisa cu na Corsou, Gerrit Schotte di MFK ta cera, na Sint Maarten Teo Heiliger tambe ta cera, Jorge Jamalodin culpabel di a setup Morto di Wiels, tambe ta cera.

Despues Bosman a sigui bisa cu na Aruba, tambe tin un par di politico cla pa bay prison, y el'a sigui cu solamente lo

menciona un nomber pa duna un tip: Serlimar.

E declaracion di Bosman aki a cay di sorpresa. Kico Bosman y Hulanda sa cu pueblo di Aruba no ta na altura?

Pues den e dlanan cu ta sigui, segun informacion cu Bosman ta bon na altura di dje, lo tin un par di politico cu lo wordo cera. Entre otro den asuntonan di Serlimar unda cosnan lo no a cana bon.

Remarcabel ta cu Andre Bosman tabata na altura cu na Aruba tambe tin politico, ex minister sentencia pa corrupcion, manera Paul Croes di

AVP. Tambe Bosman sa masha bon cu husticia a tene inval den cas di Benny Sevinger. Bosman a opta pa no menciona e politiconan aki na nan nomber, manera cu el'a haci cu Curacao y Sint Maarten. Esaki ta willekeur? Toeval? Of intencionalmente Bosman no kier a menciona e realidadnan aki?

Segun Bosman, cu den e dlanan nos dilanti, nos por spera noticia cu autoridad lo bay detene un of algun politico cu mester bay duna cuenta y para responsabel pa fechorianan den Serlimar.



## 4 Detencion na e mesun sitio banda di edificio di Dimas den Arendsstraat



Diaranzon anochi durante e toque de queda net a cuminsa y e patruya ciclistico tabata pasando den Arendsstraat a topa cu 2 conocido di polis mesora nan a detene e 2 sospechosonan aki net na e momentonan ey 2 persona mas cu tabata riba caya net e momentonan ey y polis a pidi refuerzo y a detene e otro 2nan ey tambe pues un total di 4 persona deteni na casi mesun sitio.



## Accidente un biaha mas ariba crusada conoci na Piedra Plat



Diaranzon atardi a drenta informe di un accidente entre un auto y un brommer na e cruzada Avenida Alo Tromp cu Weststraat, mesora a dirigi un patruya na e

sitio. E accidente aki ta un accidente chikito pa falta di dunamento di preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





**Sindicatonan na Aruba mester bay curso.... Nan ta hopi bruha...**

# **Sindicato di polis SPA a tarda un luna pa atende over bezoldiging**

**Termina trabao di Besaril y trece Aruba tabata mas importante cu fix bezoldiging**

Despues di un luna cu bo a wordo informa cu lo bini un rebaho di salario cu 5%, bo a lanta for di soño y te recien a bati na porta di Gobierno cu un peticion nobo.

Jose Dirksz di SPA a laga un luna pasa bay voorbij, sin cu e por a manda un carta pa purba atende over e 5%.

Loke si el'a haci ta manda un carta pa Gobierno unda su prome peticion tabata pa manda kita Besaril for di trabao y trece Aruba. Besaril te ainda ta miembro di SPA, pagando tur luna su contribucion. Pues, esey si el'a core manda carta dia 17 di April mes pa pidi retiro di Besaril.

Ta ki falta e hendenan aki? Nan ta asina politiek verziekt, unda enbes di defende e bezoldiging di nan miembro, nan a traha un lista di condicionnan di locura.

Pesey mes nos ta bisa awe cu sindicato na Aruba a bay atras. Nan no ta sirbi. Nan no sa kico ta sindicato. Nan mester bay tuma curso hopi liher den exterior pa asina nan por enfoca riba defende nan miembro.

Nos ta haye hopi for di sla, cu desde 17 di April bo no a manda ni un solo carta pa Gobierno, pa asina papia di bezoldiging. Pero despues di un luna bo ta bati na porta pa existi. SPA a lubida hopi liher cu nan a manda carta Hulanda. Dicon bo no ta bay protesta na Hulanda awor? Dicon bo no ta manda carta pa Knops awor?

Realmente ta un tristesa pa mira e detrerio den sindicatonan na Aruba.



## **ANUNCIO**

Cuminsando dialuna 25 di mei, Aruba Bank su sucursalnan na Camacuri, Hato, y San Nicolas lo ta habri di 8:00 a.m.- 4:00 p.m.

Pa mas informacion bishita [arubabank.com/corona-news](http://arubabank.com/corona-news)

## **ANNOUNCEMENT**

Starting Monday May 25th, Aruba Bank's Camacuri, Hato, and San Nicolas Branch will open from 8:00 a.m.- 4:00 p.m.

For more information visit [arubabank.com/corona-news](http://arubabank.com/corona-news)

**Arubabank®**



## Detencion mainta tempran pa menasa cu cuchiu na Jan Flemming



Diaranzon mainta a drenta informe di un caso di menasa cu cuchiu na un adres na Jan Flemming, mesora a dirigi un patrulla na e sitio.

Na yegada di e patrulla mesora nan a acerca e victima kende a declara cu e ta entrega denuncia di menasa cu arma y polis mesora a detene e sospechoso y a confisca e cuchiu.



A solicita e vehiculo di transporte pa detenidonan y a transporte na warda unda un fiscal auxiliar lo atende.

## Dama chauffeur bou influencia, no tabata di su ley, a hit and run y a keda deteni



Dakota: Diahuebs anochi den careda di 10'or, un dama basta burachi tras di stuur di un Mitsubishi Lancer shinishi numera A 65885, tabata na su celular y den Caya Papa Juan Pablo (Rondweg) no lo por a distingui trottoir cu caminda. E la subi trottoir dal un Nissan March cu tabata staciona y a sigui core mane nada no a pasa.

Un poco mas pabou na altura di e cura di ex Kooyman e dama chauffeur a para su auto memey caminda y a cana

bay bek ariba bay pa coy e bumper di su auto, cu den e impacto fuerte a kibra y a keda benta memey caminda.

Na momento cu e la bay coi e bumper, e bisiñanan a bise cu e tin cu para pa su responsabilidad y mester warda riba polis. E la cuminsa insulta y habri boca cu e personanan cu tabata bise cu e tin cu warda riba polis.

E dama chauffeur a pasa man pa su bumper y a cana bay bek na su auto. E dama tabata muestra basta bebí, pero tabata sa bon kiko

e tabata haciendo. E la subi tras di stuur y kier a bandona e sitio, pero algun bisiña mesora a sigui e dama, kende no a yega mucho leu. Den Avenida Milo Croes dilanti Fergus Bar Restaurant e la para su auto y eynan polis a yega topa cu ne.

Na yegada polis mesora a ripara cu e dama chauffeur tabata hopi burachi y a detene. E dama a wordo transporta cu transportwagen di polis pa warda di polis caminda e lo a haya un cuarto gratis pa sosega su cansancio grandi di alcohol.

Despues cu transportwagen a hiba e dama pa warda di polis, E agentenan policial a bay den Caya Papa Juan Pablo II (Rondweg) pa tuma datos di loke a sosode y nan por a mira cu e Nissan March a haya hopi daño na e parti di wiel banda robes y dilanti tambe e impacto fuerte a pusha e auto riba un meter di Awa, caminda e bumper y wiel drechi tambe a haya daño.





# Gobierno a anuncia mas flexibilisacion....

## Toque de queda a cambia di 11 pa 5

### Awor si mag di ta den cura parti dilanti di cas

Durante e rueda di prensa di Covid-19 diarazon anochi, Gobierno di Aruba a anuncia cambio di Toque de Queda. E horario ta cambia desde Diahuebs (ayera) anochi, for di 11.00 di anochi pa 5.00 di marduga.

Tambe awor mag di ta den cura parti dilanti di cas. Mientratanto e cifranan di coronavirus a keda mescos, esta na 101. For di 22 di April no tabatin mas contagio local y awe nos ta marca un luna sin mas caso. Te awor Aruba a sali bon for di e crisis aki.

Loke a decepciona hopi hende ta di wak e maestronan di scol den un manifestacion sin mantene distancia social. Net esnan cu ta suppose di compronde e situacion mihor, net esnan cu ta protesta pa e normal nobo na scol, ta net nan a kibra e regla den un forma increibel.



**CORONAVIRUS  
ANNOUNCEMENT**

## CMB ta Reanuda Orarionan y Servicionan

Drentando e siguiente fase di recuperacion di nos isla, desde dialuna 25 di mei, 2020 e siguiente branchnan lo ta habri:

Main Branch (Playa)  
San Nicolas Branch  
Noord Smart Branch  
Santa Cruz Smart Branch

8:00 AM te cu 4:00 PM

Na tur branch menciona ariba lo reanuda tur servicio.

Como ciudadano corporativo responsabel nos lo sigui mantene protocol y reglanan di distanciamiento social pa asina brinda proteccion na nos clientenan como tambe na nos empleadonan.

Danki pa boso comprension.

**HUNTO NOS LO LANTA BEK!**

Ban Combersa

cmbnv.com

522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

**Amigo**

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo



# Hunto nos lo supera!

## Sagicor Life Aruba cu donacionnan pa varios organisacion



– Sagicor Financial Company Limited, un proveedor líder den seguro den Caribe, a haci un donacion di US\$ 1,000,000 pa sostene accionan di contencion di Covid-19 y esfuerzonan di tratamiento den henter e region di Caribe. E foco ta riba mehoracion di deteccion trempan y facilita equipo pa un cuidu urgente pa esnan cu ta infecta caba.

In Aruba, e compania aki ta hopi contento pa anuncia cu un parti di e donacion aki ta bai pa e siguiente organisacionnan:

- Fundacion Pa Nos Comunidad
- Casa Cuna
- Imeldahof
- Centro Kibrahacha 60+

Fundacion pa nos Comunidad: e donacion ta bai wordo usa pa cuminda pa comunidad (pakete di cuminda) distribui pa esnan cu a ser afecta pa e pandemia, entre otro.

Casa Cuna ta bai cumpra mas productonan di higiene pa proteccion y tambe cuminda pa e muchanan. Di e manera aki nan ta sostene e muchanan y e mamanan hoben. Tambe Casa Cuna ta duna sosten na e famianan y mayornan dor di distribucion di pakete di cuminda pa muchanan cu ta pasa e dia na Casa Cuna y nan mayornan adoptivo. E sosten ta esencial paso pa motibo di e corona virus e muchanan no por a bishita Casa Cuna y no por a haya bishita tampoco. Varios di e muchanan di Casa Cuna tin mayornan cu a perde trabou y no tin entrada mas.

Imeldahof ta usa e donacion financiero pa por cumpra productonan di higiene pa proteccion, cuminda y medicina. Tambe Sagicor a dona nan 2 computer pa haci uzo den oficina.

Centro Kibrahacha 60+ a desaroya un 'Buddy system'. E systema aki ta preveni soledad di e grandinan y brinda servicio na nan, por ehemple: paga awa y coriente of haci compras. Buddy system ta consisti di mas o menos 40 voluntario. E donacion ta yuda nan cu gasto di telefoon, gasoline y productonan di higiene pa proteccion

E Director di Sagicor Life Inc NV, Randall Croes, ta informa cu nan ta considere nan deber pa asisti den un tempo dificil ora cu e mundo ta vulnerabel. "Nos tur tin cu yuda unda nos por pa reduci e impacto di COVID19. Tin hopi hende den problema financiero pasobra nan a perde nan trabou. Hopi no tin placa pa cuminda pa por alimenta nan famia. Mas cu nunca nos tin cu brinda sosten pa nos comunidad."

Sagicor su vision ta pa ta e compania ta "dedica pa mehora e bida di e hendenan den comunidad unda nos ta opera". Na nomber di team di Sagicor mi kier gradici tur nos cliente pa nan confiansa y lealtad. Mi kier garantisa nan cu Sagicor ta bai sigui pa haci tur cos posibel pa yuda y sostene nos clientenan!

Mirando e situacion grave di COVID19, Sagicor Aruba tin un campaña nobo cu un mensahe importante pa su cliente y pa comunidad di Aruba: Hunto nos lo supera! (Together we will overcome!). Via e campaña aki Sagicor kier pone enfasis riba e sosten y ayudo cu nan semper ta bai brinda na nan cliente.

### CAPTIONS portretnan

IMG-20200515-WA0006: Director di Sagicor Life NV Aruba sr. Randall Croes, y Sales Manager Sra. Sonja Velthuizen, ta hopi contento pa duna un cheque pa asina por sostene e team di Imeldahof.

IMG-20200515-WA0007: Director di Sagicor Life NV Aruba, sr. Randall Croes, y Sales Manager Sra. Sonja Velthuizen ta duna un donacion pa sra. Gianaika van der Biezen, director di Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC).

IMG-20200515-WA0002: Director di Sagicor Life NV Aruba Randall Croes, Sales Manager Sonja Velthuizen y Katherine Arrow, Asistente Administrativo, ta duna un cheque simbolico pa un miembro di team di Casa Cuna Progreso.

IMG-20200514-WA0007: Director di Sagicor Life NV Aruba sr. Randall Croes y Sales Manager Sra. Sonja Velthuizen ta



practica social distancing ora nan ta duna nan sosten financiero pa e director di Centro Kibrahacha 60+, sr. Jeffrey Matos, y su team.

### Tocante Sagicor:

Sagicor ta un proveedor líder di servicionan financiero den Caribe, cu casi 180 aña di historia y ta creciendo como e compania cu ta brinda seguro di bida na Merca. Sagicor tin mas cu 4,500 empleado y ofrece un serie extenso di servicio y producto, entre otro seguro di bida, seguro medico, seguro general, pensioen, annuiteit, actividadnan bancario y real estate. Sagicor su sede ta situa na Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton, HM 11, Bermuda, cu su oficina principal na Cecil F De Caires Building, Wildey, St. Michael, Barbados.

Mas informacion: por bishita [www.sagicor.com](http://www.sagicor.com) of tuma contacto cu:

Sagicor Life Aruba  
Sr. Randall Croes  
General Manager

Av. Milio Croes 106 | Suites 1-2-3-4 | Oranjestad | Aruba  
Tel: +297.588.5042 | Fax: +297.588.5041

Sra. Keisha Humphrey | Manager - Marketing and Communications | Marketing, Communications & Brand Experience  
SAGICOR LIFE INC.  
Cecil F. De Caires Building | Wildey | St. Michael | BB15096 | Barbados  
Tel: +1.246.467.5184 | Ext. 25184 | Fax: +1.246.436.8829



Premier Evelyn Wever-Croes:

# SOLIDARITEITSHEFFING TA DEN DESVENTAHA DI E EMPLEADO PUBLICO Lo paga mas cu 12.6%!

Sindicatonan ta pidiendo pa no corta nan salario pero pa bin cu un impuesto di solidaridad. Gobierno ta splica cu esaki ta perhudica e empleado publico mas cu lo mester paga total mas, cu si solamente corta salario. Tambe e ta den desventaha di empleadonan di sector priva pasobra si ta un impuesto, nan tambe mester paga.

## SOLIDARITEITSBELASTING NA 1985

Aki por haci un comparacion cu 1985/1986. E tempo ey a introduci 2 medida:

1) corta salario cu 8.5% (esey ta loke a haci awor tambe na 12.6%). Esaki tabata e tempo ey (y awor tambe) solamente pa sector publico pasobra gobierno su entrada a baha y mester a baha su gasto. Aruba awor ta para na e mesun situacion awor tambe y mester baha gasto.

2) bin cu solidariteitsbelasting di 8.2%. Esaki e tempo ey a conta pa tur hende, den sector publico y sector priva.

Gobierno no a bin cu esaki awor ainda pasobra e ora mester cobra di esnan den sector priva tambe cu ya a perde 40% te cu 100% di nan entrada y awor ta hayando loonsubsidie. Gobierno kier purba evita esaki mas tanto posibel y lo sigui haci tur esfuerso pa no mester bin cu un solidariteitsheffing tambe, segun a wordo informa na lidernan sindical diaranson ultimo.

**EMPLEADO PUBLICO LO BAY PAGA MAS**  
Sindicatonan kier bin cu solidariteitsheffing en ves di baha salario, e trahado publico ta entrega mas. Empleadonan publico mester contribui netto mas hopi. Of haya menos entrada cu awo nan a haya. Pasobra si baha salario, e primanan AOV AZV APFA y loonbelasting tambe ta baha pa e trahado.

Si bay pa un solidariteitsheffing, e primanan y belasting ta keda igual y e ta paga 12.6% na e heffing. Pues netto e empleado lo contribui mas hopi of haya menos entrada cu awo nan a haya.

Ademas, e suma cu Gobierno ta spaar cu e rebaho di salario, mester yega 90 miyon. Si e bira un solidariteitsheffing, mester aumenta e % di 12.6 pasobra den e forma di calcula ey e 'werkgeversbijdragen' di gobierno na AOV, AZV y APFA ta keda mes halto. Den e prome escenario di corta salaris, esakinan ta baha tambe pa Gobierno como dunado di trabou (werkgeverslasten) y asina a yega na e 90 miyon.

Si bay pa solidariteitsheffing y pa yega e 90 miyon, e % mester ta mas cu 12.6. Ta duda cu

empleadonan lo ta desea esey.

Gobierno mester yega na baha gasto cu 90 miyon florin pasobra simplemente no tin mas placa. Pais Aruba a haya placa presta teniendo cuenta cu ta corta 90 miyon florin. E tristo realidad cu nos mester biba cu ne. Gobierno lo bolbe splica sindicatonan esaki y, si nan ta insisti pa entrega mas y haya netto menos den nan man, pa mantene un derecho riba pensioen den futuro, Gobierno ta dispuesto pa haci e calculacionnan pa mira cuanto mas cu 12.6% empleadonan mester entrega, y despues tuma un decision. Gobierno a haci tur su esfuerso pa e cortamento ta menos posibel y a tene cuenta cu e escenario aki. Pero si sindicatonan kier entrega mas, ta posibel.



## CIRCO EN VIVO

**24 DE MAYO**  
DOMINGO / 6:00 PM

**TCM**  
Telecom

f LIVE

YouTube LIVE

SINTONISA CANAL 22 DIADOMINGO AWOR  
24 MEI LIVE DESDE BRAZIL  
CIRCO HERMANOS SUAREZ - ORA LOCAL 5PM



## Accidente un biaha mas ariba crusada conoci na Piedra Plat



Piedra Plat - Diaranson anochi un accidente a sosode na e conocido crusada di Piedra Plat pa bay Sero Pita.

Mayoria di e accidentenan ariba e crusda T aki ta sosode pa falta di preferencia, o sea ta yega bira dilanti trafico contrario of ta subi

caminda sin pone atencion.

Diaranson anochi no tawata diferente. E dos autonan involvi tawata un Hyundai i10 y un Toyota Corolla.

E accidente a sosode momento cu e Hyundai i10 a dal contra e Toyota cu tawata biniendo

for di Santa Cruz.

Chauffeur di e i10 cu ta un dama a resulta herida y mester a ricibi atencion medico. Pa e motibo aki a pidi presencia di Ambulance, y na yegada di Paramediconan nan a atende cu e dama.

## Di segundo detencion pa toque de queda 19 di mei 2020 a cay pa 1028 na Wu Di Food Center



Diamars anochi e polisnan di airport cu tabata vigilando riba caya a detene e di 2 persona

pa violacion di toque de queda y esaki a sosode banda di Wu Di Food Center na Tarabana.





Premier Evelyn Wever-Croes:

# CORTAMENTO DI SALARIO TA TOT NADERE ORDE PA HENTER SECTOR PUBLICO Ministernan tambe!

— Den ultimo dianan tin un discusion riba e cortamento di salario den sector publico di 12.6% pa trahadonan y 25% pa minister y parlamentarionan. Gobierno durante deliberacionnan cu sindicato desde maart y april a presenta un cortamento te cu 31 december 2020.

Sindicatonan no a acepta esaki y a entrega un keho na Hulanda. E contesta di Hulanda a bin den un carta den cual ta papia di "tot nadere orde" en bes di 31 december 2020. No tin un diferencia grandi entre e dosnan pasobra realmente ningun hende no sa ki dia e crisis ta pasa. E por ta prome cu 31 december pero e por ta despues tambe y den e caso ey lo mester hala e fecha pa un fecha mas despues anyway. Solamente un Gobierno cu un bola di cristal por anticipa cu exactitud e final di e crisis aki.

Gobierno di Aruba mester a acepta e condicion pa asina por haya e sosten di likides necesario pa paga su gastonan, pasobra e realidad ta cu entradanan di Gobierno a baha cu 80% y no ta cubri e gastonan mas.

"Y nos ta hopi satisfecho cu nos a logra haya e placa y por a paga salario di ambtenaar. No tabata tin tempo di perde sino no por a paga salario di ambtenaar e siman aki", Premier Wever-Croes a duna di conoce.

E fecha posponi nobo "tot nadere orde" ta conta pa tur hende den sector publico. Ministernan, Empleadonan di gobierno,



**Aruba**  
**SU RECUPERACION**  
**Y FUTURO**

**TE CU 21-5-2020 GOBIERNO A PAGA :**

**28.212** trahado di sector priva a traves di subsidio di salario

**8605** persona a traves di **FASE**

**2733** compania mediano y chikito cu sosten

**42** milyon florin na tur ambtenaar y esnan cu ta wordo paga a traves di Gobierno, fundacionnan, scolnan.

*Cu Gabinete Wever-Croes, ser humano ta keda central!*

**COVID-19 EXIT**

di fundacionnan subsidia, di empresanan estatal.

"Pa Parlamento nos no por papia, pasobra Parlamento ta autonomo den e decision aki. Parlamento a pasa un ley pa corta nan salario cu 25% te 31 december 2020 prome cu Hulanda a pone e condicion "tot nadere orde". Ta logico cu den e ley nan no por

a tene cuenta cu ne. Pero mi ta sigur cu Parlamento lo duna sosten na esaki pa asina ta solidario cu pueblo".

Gobierno ta mas preocupa cu e condicion cu mester corta 5 milyon florin den AZV hustamente memey di e crisis di salud. Pero mirando e necesidad di 113.3 milyon florin pa paga salario di sector

publico y salario y sosten financiero di 35 mil hende di sector priva e luna aki, ta logico cu a acepta e fianza di 113.3 milyon y acepta pa corta 5 milyon florin. Awor tin estudionan ta wordo haci pa yega na e forma con lo por corta e suma aki sin causa daño na calidad di cuido di salud.

Premier

Evelyn

Wever-Croes a indica na sindicatonan cu tene cuenta cu wowo di henter Aruba y henter Reino ta riba nan. Nos mester ta mas empatico cu e 35 mil Persona cu a perde entre 40% y 100% di nan entrada. Locual Premier ta haya bunita ta cu e mayoria di nos comunidad ta realisa cu esaki ta tempo pa muestra solidarismo y no egoismo.

205 70 R 15 96 T M-8  
M-TRAIL AT

**OUTLET PRICE**  
**139<sup>95</sup>**  
202%

SUV & 4X4 SUZUKI JIMNY

265 70 R 16 112 T M-8  
M-TRAIL AT W-S AT

**OUTLET PRICE**  
**229<sup>95</sup>**  
333%

SUV & 4X4 SUZUKI JIMNY

235 75 R 15 109 T XL M-8  
M-TRAIL AT

**OUTLET PRICE**  
**179<sup>95</sup>**  
260%

JEEP, TOYOTA, PICKUP

235 70 R 15 109 T XL M-8  
M-TRAIL AT AT

**OUTLET PRICE**  
**349<sup>95</sup>**  
507%

Hyundai i10 kis picanto

**NEW CONTAINER**

**HOT PRICE**  
SPECIAL OFFER

CUMPA 4 TIRA ALL TERRAIN UHMAE8 TIRE COVERS FREE

**COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE**

**ALL TO CAR**  
PREMIUM OUTLET

DI 9:00 TE 5:00 NON STOP!  
LG SMITH BLVD 114 PONTON 71

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36

**YOUR FACTORY OUTLET**



# SIMAR Y SEPPA A CONVERTI NAN MES DEN UN GRUPITO SIN MORAL SIN CONSENSHI SIN DICIPLINA Y FALTA DI HOPI EDUCASHON

Ta un lastima pa Bo weita con un grupito di maishi di un mal cosecha cu parha a rechasa, ta manifesta pa proteha nan overtime nan, sin tene cuenta cu Aruba ta den un crisis financiero di Biyones di Florin cu e Ladronnan di tereno y cu debenan di P.P.P proyecten di Green Corridor Watty Vos Boulevard y Hospitaal, cu e Narco complacientenan di A.V.P a laga atras pa pueblo di Aruba y yuinan di nan tatara nietonan tin cu bai paga. Boso no tin berguena cu Boso ta chupa sanger di esnan cu no tin sanger mas pa chupa. E payasonan hambra pa plaka cu a manifesta contra pueblo di Aruba mester comprende, cu ta pagado di belasting ta paga boso overtimenan, en wie betaalt, bepaalt. Y awor aki tur esnan cu ta ambtenaar, y cu a converti e pagado di belasting den armenaar pa Boso por biba cu dobbel salario, y pa completa e obra Boso kier bai pone Aruba plat awor cu Aruba ta den un crisis grandi, unda cu tur hende mester entrega algo pa juda e otro nan cu no tin nada y abo Josephine ki curashi bo tin, y Dios lo paga Bo, pa Bo maldadnan di laga nos muchanan sin haya nan educashon. Ambtenaarnan mester comprende cu Aruba no tin plaka mas, y for di un galiña pluma cu

e gobierno anterior a pluma, cu hasta e cajon di e galiña e avestruzan ladron y sinberguena a ranca bai cune.

Si Bo tin consenshi y amor pa bo prohimo, pone man na bo curazon, y juda esnan cu awor aki tin mas nesecidad di un ajudo. E pagado di belasting no por juda cu cierto ambtenaarnan a hinka nan mes den debenan pa overtime bai paga. Na SIMAR su liderucho Josephine sin consenshi cu conoce dolor di hopi mucha cu ta bai skol sin come, con por ta possible cu Abo señora cu a carga e manifesto den bo man, lider sindical y ta representa tur e Maestronan cu ta para dilanti di klas, cu Bo por a corda cu un dia prome nan a dera un hobencita Angel di 11 aña un alumna di skol. Unda bo consenshi ta cu Bo por a corda cu nos Prome Minister mr Evelyn Wever Croes ta tanta di e Angelita, y cu ainda ta den un sufrimento grandi y abo ta busca confrontashon cu Gobierno. Si Bo tawata un persona mihor educa, hamas y nunca Bo mester a bai manifesta, pero bo rabia contra nos Prome Minister, a pone Bo bai Manifesta. Bo debe nos Prome Minister Evelyn Wever Croes respet y disculpa, pa su dianan di luto cu ainda no a pasa. Unda bo educashon, cordura y

bon ehempel di un bon maestra a keda? Ta ki sorto di educashon Bo ta inculca den e Maestronan y e muchanan cu ta bai skol.

Dios a bisa juda bo prohimo, pero abo tin rabia ariba bo prohimo. Bo no kier duna esnan den mas nesecidad ni un glas di awa, corda pa dunanan un pida pan. Foei Señora Foei, lider sindicalista di SIMAR Bo a bagatalisa Bo mes dilanti di Dios y henter e pueblo di Aruba, Bo ta carece di Norma y Balornan consenshi sentimento humanitario cu Bo no tin. Ohala cu e tipo di enseñanza ey Bo no implemente den e alumnonan cu merece un mihor educashon pa nan futuro. Ademas Bo ta 8 aña laat cu bo instigashon es tempo ey Bo mester a lanta para contra Gobierno di AVP cu a masaca boso futuro pensioen, pero Bo tawata mucho BERDE pa haci tal. Dobra warda y bai Misa pa pidi Dios pordon. Cu Dios mi dilanti y ami su tras mi ta vence tur mal obra di Satanás pa pone Aruba plat

Hiacintha Thijsen Trimon Savaneta  
210-A Tel 584-7280

## Polis a detene homber burachi cu tabata bringa cu su mesun famia den oranan di mey anochi



Diaranzon madruga a drenta informe di cu tin un caso di bringamento den famia na un cas na Washington, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu un persona benta abao, a bin resulta cu e tabata burachi y a pleita cu su mesun



famia. Mirando si situacion pa su mesun bon polis a detene bay cun'e pa e no molestia mas te ora su wayaba pasa y e reflexiona.



**BENNY NISBET (PPA):**

## **‘DIVERSIFICA NOS ECONOMIA CU E META PA HASI ARUBA UN ‘HUB’ DEN CARIBE!’**

Poco poco e seriedad di e situacion crea pa tanto e mal gobernacion, mega debe y riba dje e coronavirus a causa.

Na su lugar a dedica hopi atencion na e aspecto di salud publico pero poco poco e aspecto di nos futuro economico ta pidi atencion.

Un cos e coronavirus a sinja nos ta cu Aruba no por keda depende solamente riba un pilar economico pero manera PPA a accentua pa anjas cu nos mester ‘diversifica’ nos economia.

Na prome lugar lo mester jega na un vision unda ta desea di hiba Aruba den futuro? PPA ta kere den hasi Aruba un HUB den Caribe esta un ‘player’ mas importante riba diferente tereno.

E pregunta clave ta kiko nos por spera di nos industria di Turismo den futuro cercano y con y na unda nos por inverti den cierto desaroyo cu e meta pa ‘diversifica’ nos economia.

### **RE-ACTIVA NOS TURISMO !**

Apesar cu re-activa nos turismo no ta depende totalmente di Aruba pero di desaroyo di aviacion internacional specialmente e Mercado norte Americano esta Merca y Canada PPA ta kere fielmente cu dentro di algun luna lo por nota e re-apertura di e frontera di tanto Merca como Canada.

PPA tin confianza den nos producto turistico su nomber/imagen den e mercado Norte Americano cu esaki lo logra inicia dentro di un periodo cortico despues cu e mercadonan habri frontera y aviacion re-anuda nan servicio!

Otro aspecto positivo cu PPA ta kere den ta nos ‘Time share Industry’ cu ta ensera cu un 35% di turista cu tabata bishita Aruba ta donjo di nan kamber di hotel (pa algun siman anualmente!) una vez cu confianza regresa den aviacion internacional un parti substancial di esnan donjo di nan habitacion na Aruba lo scoge pa bishita nan destinacion esta Aruba.

Un aspecto cu PPA ta mira cu lo por afecta Aruba su desaroyo negativamente ta si lo desaroya un guerra civil o militar pa zuid di nos pasobra esey si lo pone cu hopi den e Mercado Norte Americano lo no opta pa viaha direccion Cariba zuid por lo pronto. Ban spera cu no.

Si no tin e desaroyo di un guerra civil PPA tin hopi confianza cu nos producto turistico guia pa un mercadeo strategico lo logra stimula y re-activa nos industria turistico! Naturalmente guia pa cierto cantidad di protocol pa e asina jama ‘new normal’.

Mientras tanto maneho di gobierno lo mester keda dirigi riba ‘eleva e producto turistico’ di Aruba ‘to a higher level’.

PPA ta keda di opinion cu inversion den ‘Health & Wellness Tourism’ esta turismo

medico lo duna Aruba un ‘competitive edge’ y lo crea cupo di valor den e dos sectornan aki e.o.

PPA ta ripiti un vez mas cu nos futuro ta sinta den e palabra ‘diversifica’ di tanto nos producto turistico y nos servicio na e turista como diversificacion di nos economia!

**DIVERSIFICA NOS ECONOMIA CU WOWO DIRIGI PA ARUBA BIRA UN HUB DEN CARIBE!**

No kabe duda cu den nos sociedad NO tin un opinion comun o vision den ki direccion nos pais lo mester bay pa diversifica nos economia.

Tin cu ta pensa den hasi un esfuerzo pa re-activa e locual tabata e refineria un tempo mientras cu otro ta pensa den parti esaki den e.o. bunkering, trans-shipment etc.

**USO OPTIMAL DI NOS HAF DI SAN NICOLAS!!**

PPA ta kere fielmente cu mester busca nos futuro aki den con nos ta usa nos haf natural di San Nicolas mas optimal den futuro.

Manera ta conoci PPA a propone pa purba crea ‘SHIPBUILDING & SHIPSERVICES’ pero tambe den un Container ‘HUB’ regional-International, bunkering y trans-shipment pa no lubida un apertura di San Nicolas comercial pa su haf natural, posibel desaroyo di ‘cruise-tourism’ y un desaroyo di ‘yacht-tourism’. Pa logra esaki PPA ta mira lo siguiente necesario:

- Optimaliza e rol di nos aeropuerto pa sirbi como HUB pa tanto pasahero como freight!
- Mehora e rol ‘strategico’ di e hafnan di Aruba:
  - Oranjestad dirigi riba ‘cruise tourism’.
  - Barcadera como haf pa sirbi Mercado di Aruba grandemente y desaroyo di un Free Zone y un area comercial.
  - San Nicolas como un haf ‘diversifica’ pero pa sirbi e.o. region di Caribe y Sur America como Container HUB.
- Analisa e rol y valor agrega si Aruba contribui na sirbi Internacional Trade door di permiti inversion den un World Trade & Convention Center.
- Analisa e posibel rol y impacto si permiti un Centro di Informacion /regional dunando noticia y informacion diario di tur Isla den Caribe for di Aruba tanto Television, Radial y desaroyo riba Internet/facebook etc ! ‘Transmitting from the Island of Aruba..... etc’...
- Inverti den expansion di e sitionan disponibel den haf pa nos ‘Cruise Tourism’ expande esaki cu p.e. 3 sitio minimal.!
- Pa locual ta trata eleva ‘Oranjestad nos capital’ PPA ta kere den evalua pa hasi Oranjestad nos ‘Fashion City’ estimulando inversion di presencia di cierto nomber



international cu kizas ta na Aruba pero stimula nan interes den inverti den negoshinan grandi den caya Gilbert F. Betico Croes/Cay grandi y vecindario. Presencia di un cantidad asina lo duna Oranjestad un ‘valor agrega’ ....Oranjestad Our Capital Our Fashion City!!

- Inverti den desaroyo di ‘San Nicolas Our Caribbean Town’ y stimula nos historia di San Nicolas mas.

- Tambe PPA ta kere den ‘Education Free Zone or Knowledge Center’ na unda ta stimula pa sea diferente Universidad pero tambe companianan cu ta sirbi necesidad di Ensenansa den Caribe etc establece nan mes na Aruba den e Free Zone aki creando un Knowledge Center cu entradanan haltu y un presencia di ‘knowledge’ riba nos Isla den futuro. (Valor agrega!)

- PPA ta kere tambe den crea un ‘Flota di barcu pa piscamento/vissersvloot’ den awanan internacional cu despues di zorg cu e Mercado local tin locual e mester exporta pisca etc for di Aruba pa exterior creando sitio pa limpieza y paketoamento etc....

PPA ta comprende cu guia desaroyo di nos economia dentro di e crisis financiero economico combina cu coronavirus no ta algo facil.

Pero tur cos ta inicia segun PPA cu e vision unda nos kier hiba Aruba?

Ki calidad di trabow nos kier crea cu por ofrece nos localnan na prome lugar un trabow cu entrada di mas nivel pero tambe ‘diversifica’.

Y den e cuadro aki PPA ta keda presenta nos vision pa hasi Aruba un HUB den Caribe esta un ‘player economico’ mas importante. Nos lo bin bek riba e materia aki debidamente!

\*\*\* PPA kier accentua cu tur desaroyo lo mester tuma lugar cu un bista critico riba nos Mercado laboral. Esta cuanto trahador nos Mercado tin y lo produci kada 5 anja etc....!!!

Aruba, 21 di mei 2020

General di PPA

BENNY NISBET

Secretario



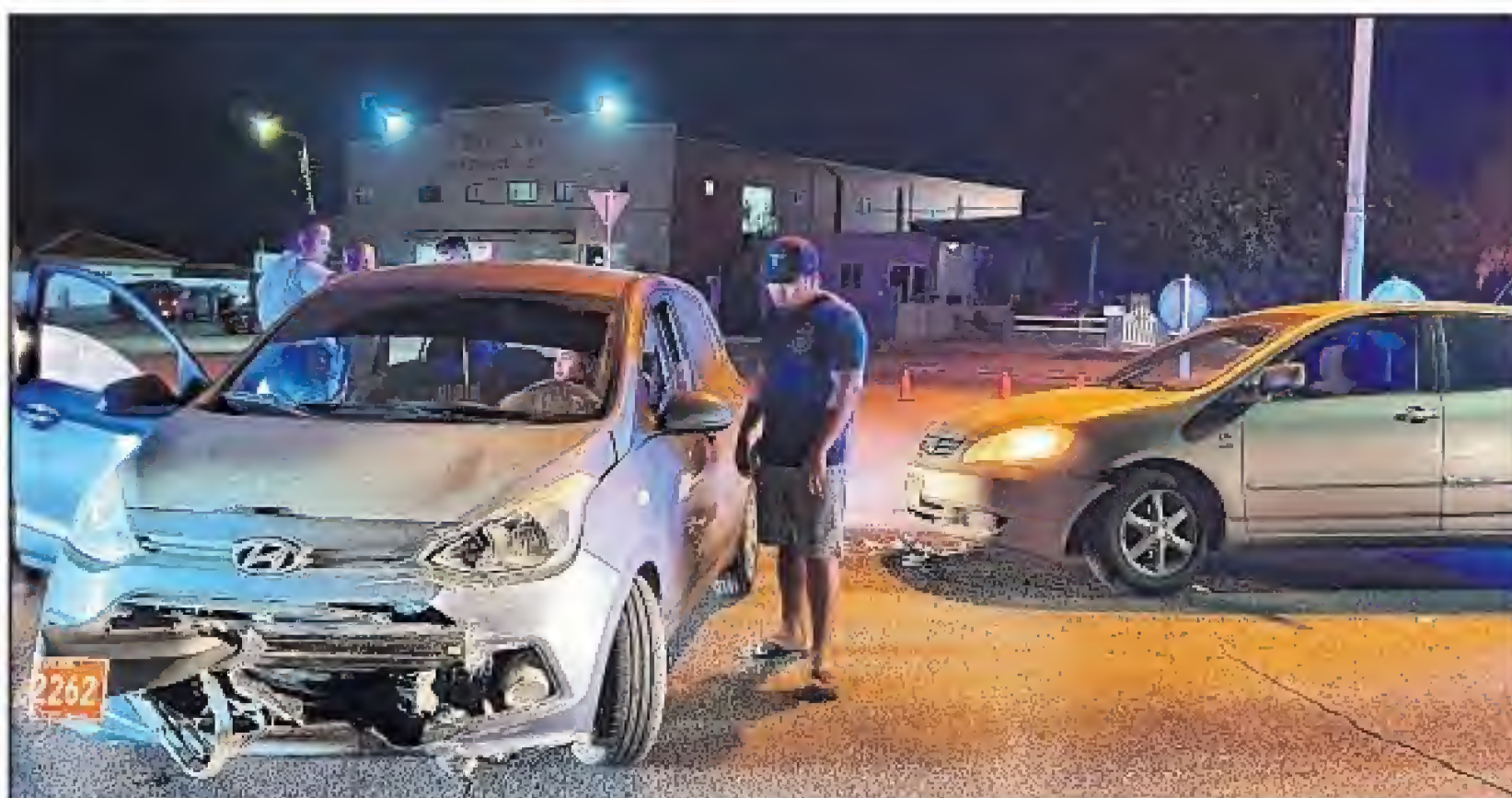
## Accidente cu hende herida na e cruzada T pazuid di Weng Kee na Piedra Plat



Diaranzon anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada "T" pazuid di Weng Kee na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e Hyundai Grand

i10 biniendo for di nort a subi e caminda sin a duna preferencia na e Toyota Corolla biniendo for di Santa Cruz. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Hyundai a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



## Na Tao Bao na Tanki Flip S.U.V. a reverse riba caminda sin duna preferencia na brommer y ta causa un accidente



Diaranson atardi a drenta infome di un accidente cu hende herida dilanti di Tao Bao na Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu a

ki ta trata di un accidente unda chauffeur di un S.U.V. a lo a reverse riba caminda sin a duna preferencia na un brommer bayendo pabao riba caminda grandi y a causa un accidente.



E brommer a proba hala na banda pa evita un impacto frontal y asina a dal den banda patras di e S.U.V. Ambulans a presenta na e sitio y a atende cu e 2 persona nan cu tabata riba e brommer y a transporta e motocyclista pa hospital.



**Magaly Brito ta gaña tur empleado publico cu su gritonan di “bezoldiging”**

## **Unda Magaly a keda dia Mike a frega tur ambtenaar cu NPR 2014 ?**

**Tur ambtenaar a perde 1000 florin na pensioen den franchise y middenloon**

Magaly Brito sa perfectamente bon con pa manipula empleadonan publico. Dor cu hopi ambtenaar no ta compronde nada di pensioen, ni tampoco sa con ta haci e calculacion, Magaly ta spanta e empleadonan publico. Pesey e kier crea panico cu e grito di e 5% cu no mester ta reduccion di salario, pero mester ta retencion.

Como prome punto nos mester aclara cu e decision aki di reduccion di salario ta un condicion di Hulanda. Aruba su Gobierno no tin nada di bisa den dje. Ta condicion cu Hulanda a impone y pa Aruba por Sali di e crisis y pa e ambtenaar por keda cobra, Gobierno ta obliga di acepta e condicionnan awor.

Pues, si Magaly grita duro of grita mas duro, nada por cambia e ordo cu a bini di Hulanda. Na di dos lugar, Magaly ta tuma tur ambtenaar haci chambon. Dia cu

Mike Eman a frega e pensioen di ambtenaar den e ley di NPR 2014, NUNCA Magaly a bay protesta. Dicon? Na 2014 tur ambtenaar a bay atras cu entre 1000 florin cu 2000 florin na pensioen. Magaly mes a firma pa frega ambtenaar. Siloke SOLO DI PUEBLO ta skirbi awe NO ta berdad, anto Magaly por cuminsa un caso contra nos na corte.

Pues na 2014 Magaly no a grita. Awe cu ta un coronavirus a dal mundo, awe e kier probecha manera un manipaldora sinberguenza cu e ta, pa influencia ambtenaarnan. Mas cu claro su agenda ta uno dicta pa Mike Eman. Aki nos ta trece un ehempel con pa bereken pensioen: Ehempel:

Un ambtenaar cu salario di fl 4000,00 pa luna of 48000 pa aña cu 30 aña di servicio den vpgd por a hanja antes 70% di su salario como pensioen.



Algun aña pasa gobierno a trece cambio den esaki y a introduci e.o. franchise i middenloon y a hisa e pensioen leeftijd di 60 pa 65 aña. Dus resultado ta cu ta kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris.

Y bo mester tin 40 aña den vpgd y 65 aña di edad pa haye completo. (vol pensioen)

A kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris y e

tempo ey niun musca a bula.

Awo den e situacion di crisis cu tur hende tin cu entrega y tin ambtenaar cu p.e. un basis salaris di 48000,= /año lo bai entrega 2400 pa aña y un cu 72000,=/año lo entrega 3600,=/año y nantayora grita y sapatia y protesta. Berdad cu e 5% (2400) of (3600) ta poco incomodo pero e 17616 si no a haci dolor?

Ta manera cu tin miedo di un feneta di cadushi pero un klabo di dos duim si ta ok pa tuma den bo body. Ariba dje a perde 5x fl 13000,= di pensioen di vejes pa persona. Door di a hisa e edad di pensioen y nos pensionadonan cu nunca ta hanya aumento ta perde 50% di nos gelijckbedrag fin di aña.

**TOP MORNING SHOW**

**Julisa ARENDS HOEVERTSZ**

**Top 95 FM**

**MONDAY TO FRIDAY 9AM - 12PM**

**WWW.TOP95FM.AW**  
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM



# Rocco Tjon: Fianza na Hulanda no por bay a costo di nos autonomia

Awe merdia nos tawatin un reunion informativo cu Minister di Finanzas, Economia y Cultura. Decision di Gobierno di Reino riba yudanza financiero tawata e topico di agenda. Presidente di Parlamento, sr. Thijsen, por cierto lo yama un reunion publico tambe otro siman riba e topico aki.

## AUTONOMIA DI E PAISNAN

Na prome lugar ta importante pa vocifera cu nos no ta di acuerdo cu e ponencia di sr. Knops cu Aruba no por carga nan propio autonomia. Sr. Knops mester compronde cu e constelacion di estado di e tres paisnan Caribense den Reino ta completamente diferente. Aruba nunca a haya placa di Hulanda of a fia placa di Hulanda. Al contrario Arubianonan a paga pa haya nos autonomia. Gabinete Nelson Oduber

a laga un situacion financiero saludabel atras na 2009 (debt to gdp 49%). Ta na 2014 e maneho financiero tawata malo cu a percura pa nos cay bou di supervision financiero na 2015. For di 2018 e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes a percura pa na 2019 caba tawatin un surplus y 2020, si no tawata pa e crisis di COVID pais Aruba lo tawata tin un surplus di 46 miyon florin. Transforma un deficit di 444 miyon florin den un surplus. Pues e ponencia di e secretario di estado Knops cu for di hopi tempo tawata bisto cu Aruba no por carga su autonomia ta eroneo y falso.

## CONDICIONNAN DI FIANZA

For di fin di maart 2020, Gabinete Wever-Croes y Parlamento, a anuncia cu lo mester

tuma medidanan pa brinda alivio na esunnan mas perhudica door di e crisis. Den cuadro di esey e rebahonan salarial a wordo anuncia door di Gabinete Wever-Croes y parlamento, prome cu Gobierno di Reino a fiha un posicion riba esaki. Motibo ta cu Gobierno ta serio y ta asumi nan responsabilidad, na bienestar general di Aruba.

Aruba ta keda un estado di derecho y conoce su ciclo di presupuesto. Ta durante tratamiento di presupuesto 2021, a base di calculacion, desaroyo economico y finanzas publico, lo tuma decision si mester prolonga e rebaho di salario y kico e suma mester ta. Punto di salida ta keda presupuestonan realistico y desicionnan politico a base di cifranan realistico.

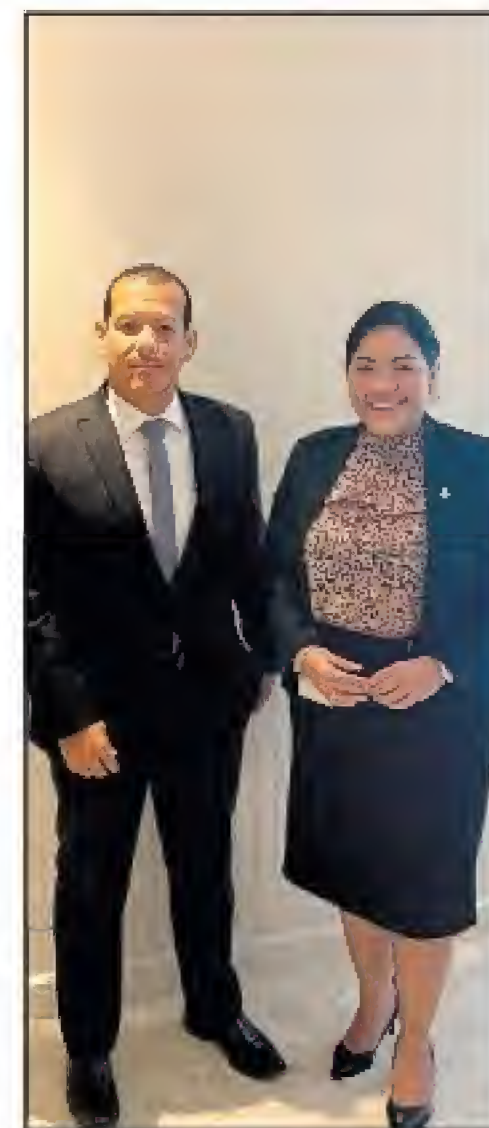
ENTIDAD NOBO PA

## CONTROLA

Un di e exigencianan di Hulanda ta pa bin cu un departamento nobo cu lo maneha recursonan financiero cu Aruba ta fia serca Hulanda. Pues nos ta paga pa haya e placa necesario y na mes momento Hulanda ta dicidi riba e fondonan aki. Constitucionalmente esaki no por y nos no lo acepta esaki tampoco. Ta hopi importante pa Hulanda no maluzar e situacion actual. E situacion di e paisnan ta diferente qua constelacion huridico pero tambe pa loke ta e situacion financiero.

## PA CONCLUI

Hecho ta cu si pais Aruba su situacion financiero tawata saludabel e impacto di COVID-19 por a wordo mitiga. Pero esey no ta kita afor cu Gabinete Wever-Croes a maneha Aruba su finanzas bon for di 2018 y a cumpli



cu palabracionnan haci cu Hulanda. Pues no lo acepta cu e situacon actual ta wordo maluzar door di Hulanda pa touch cu nos autonomia. Ley ta conta pa Hulanda tambe!

## Ronald van Raak den Tweede Kamer na Hulanda: Prestamo na Aruba ta mara na condicionnan di Hulanda sin ningun cambio

Si no acepta e condicion “as is”, lo no tin pretamo



Miembro di Tweede Kamer Ronald van Raak (SP) durante e debate den Tweede Kamer pa sosten pa Aruba, Curacao en Sint Maarten:

“Si, nos ta representante di pueblo Hulandes. Y si oro nos bay pafu y nos bay puntra nos pueblo Hulandes: Nos mester manda cien miyon Euro’s pa Aruba Curacao cu Sint Maarten? E ora nos sa caba e contesta, pero toch nos ta haci. Y nos tur aki den ta haci, pasobra nos tin e sentimentonan pa nos rumnanan den

Reino Hulandes”

Toch nos ta haci e pasobra esey ta nos sentimento, cu nos mester haci e. Pero, bao di un condicion. Cu e placa aki ta bay pa e pueblo cu mester di dje y pa ningun elite, cu durante aña a enriquece nan mes riba e cabes di e poberman. Tin hopi hende a bira rico danki na boso pobresa. Esey nos kier bringa. Nos ta para banda di boso y pesey nos ta pone condicion. Ta keda na boso politiconan. Aruba a bisa si. Curacao

y Sint Maarten ainda no. (e momento di reunion, ainda contesta di Curacao y Sint Maarten no a drenta).

Ta boso escogencia. Y sino nos lo haya otro forma pa yuda nos rumanan den reino. E ora nos lo pasa rond di boso. Cu esey nos ta hopi cla: E ta un si of un no!

Y esey ma bisa tambe na Staatssecretaris, e ta un si no un no, pero no un “si, pero”. Ronald van Raak a bisa cu e ta hopi atento pa e reaccion di Curacao

y Sint Maarten, si nan lo acepta e condicionnan di Hulanda.

Nota: Pues, Hulanda ta determina pa usa e momentum aki pa asina logra loke hopi tempo caba nan tabata kier. Awor nan tin e islanan Aruba, Curacao y Sint Maarten lomba contra muraya, pasobra mester cay na rudia dilanti Hulanda pa por haya placa fia. Nos mester humiya nos mes un rato, pero Aruba lo lanta bek y Sali for di e precion y condicion Hulandes aki.



## HENDENAN CU MAL INTENCION A BAHU UN PERSONA BURACHI NA E MANIFESTACION PA CAUSA PROBLEMA PERO ELA SER DETENI PROME CU NAN A SALI!



Diaranzon atardi net promer cu e manifestantenan a sali cu nan marcha nan a nota un auto sospechoso baha un persona un poco straño bao influencia y cu a bini cu un pancarta cu un mensahe no apropia y ora cu

a acerca e persona aki su comportacion a laga di desea y mesora a saca afor cu ela bini cu mal intencion y a avisa autoridad. Polisnan a yega y a detene di biaha pa ta bao di influencia riba caminda publico y a bay cun'e na warda di polis.

## Sindicatonan.... TA MANERA CU TIN MIEDO DI UN FENETA DI CADUSHI PERO UN KLABO DI DOS DUIM SI TA OK PA TUMA DEN BO BODY



Ehempel cu ta muestra cu e gritonan di sindicatonan ta saca for di contexto:

Un ambtenaar cu salario di fl 4000,00 pa luna of 48000 pa aña cu 30 aña di servicio den vpgd por a hanja antes 70% di su salario como pensioen.

Algun aña pasa gobier-

no a trece cambio den esaki y a introduci e.o. franchise i middelloon y a hisa e pensioen leeftijd di 60 pa 65 aña. Dus resultado ta cu ta kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris. Y bo mester tin 40 aña den vpgd y 65 aña di edad pa haye completo. (vol pensioen)

A kita fl 17616,= for di bo basis jaar salaris y e tempo ey niun musca a bula.

Awo den e situacion di crisis cu tur hende tin cu entrega y tin ambtenaar cu p.e. un basis salaris di 48000,= /año lo bai entrega 2400 pa aña y un cu 72000,=/año lo entrega 3600,=/ aña y

nan ta yora grita y sapatia y protesta. Berdad cu e 5% (2400) of (3600) ta poco incomodo pero e 17616 si no a haci dolor? Ta manera cu tin miedo di un feneta di cadushi pero un klabo di dos duim si ta ok pa tuma den bo body. Ariba dje a perde 5x fl 13000,= di pensioen di vejes pa persona. Door di a hisa e edad di pensioen y nos pensionadonan cu nunca ta hanya aumento ta perde 50% di nos gelijkbedrag fin di aña.





**WARAPA**  
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

# Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

# awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS  
# 7460815



# **FORSANAN ARMA VENEZOLANO LO ESCOLTA BAPORNAN PETROLERO IRANI NA NAN YEGADA DEN NAN AWANAN TERITORIAL**

Minister di Defensa di Venezuela, general den hefe Vladimir Padrino Lopez, a afirma diaranson cu e pais Suramericano lo ricibi bapornan petrolero Irani cu ta transporta combustibel pa e pais y el a delanta cu "apenas nan drenta den e zona economico exclusivo, nan lo wordo escolta pa bave, bapor y avionnan di e Forsa Arma Bolivariano (FANB)."

"Cu Iran nos tin convenio, tin un cooperacion den diverso materia, ordo, area. Nos lo ricibi e ayudo aki, un ayudo humanitario, manera nos a ricibi di Rusia, di China, di otro partinan di mundo. E solidaridad ta bon bini. Ya nos a establece contacto cu e Minister di defensa Irani," Padrino Lopez a agrega.

E yegada di e embarcacionnan aki ta sosode den un contexto di tension, despues cu e gobierno di Merca, lo a menasa pa uza forsa militar pa impedi e entrada di e tankeronan Irani den Venezuela. Diaranson, e representante di Caracas na Nacionnan Uni, Samuel Moncada, a denuncia dilanti e Consejo di Siguridad, cu cualkier atake na e barconan aki "lo constitui un agresion arma real", no solamente contra Teheran sino tambe contra e habitantenan di su pais.

"Kico lo pasa si, memey di e pandemia di Covid-19, e ciudad di



New York lo keda deliberadamente sin gasolin? Esey, indudablemente, lo duna cuenta di un crimen contra humanidad, cu ta precisamente loke e gobierno di Merca ta perpatrando actualmente contra 30 miyon di Venezolano," e embahador a bisa.

Den e mesun tono aki, e minister di Defensa a defende e derecho di Iran y Venezuela di sostene relacionnan "den terminonan di igualdad, respet y reconocimiento mutuo," na momento cu el

a gradici Teheran "pa tanto solidaridad, pa tanto cooperacion memey di e dificultadnan aki."

Venezuela ta registra problema cu e abastecimento di gasolin debi na "e medidanan unilateral coercitivo" y unilateralnan aplica pa Merca, e canciyer Venezolano, Jorge Arreaza a informa siman pasa.

Pa fin di april, un funcionario a señala cu fuentenan di e Departamento di estado di Merca a dmiti cu nan ta busca "un reduccion

di e envionan di gasolin pa Venezuela como parti di e campaña di "maximo presion" di (Donald) Trump contra (Nicolas) Maduro." Awendia, Moncada a recorda cu e gobierno di Trump "a admiti abiertamente cu nan ta presiona e empresanan pa nan abstene di suministra gasolin pa Venezuela," cuestion na cual a atribui na e escases di combustibel cu ta biba den e pais desde algun siman caba.

## **PISCADONAN NO MESTER DI PERMISO MAS PA BAI PISCA**

For di momento cu e situacion di COVID-19 a presenta na Aruba Gobierno di Aruba a anuncia diferente cambio y adaptacion na bienestar general di e pueblo di Aruba. Mas cu e casonan tabata tin dilanti mas tabta keda ahustata cambionan manera "Toque de Queda, "Shelter in Place" y Samenscholing Verbod. Esaki a hasi dificil pa nos piscadonan por a bai eherce piscamente tanto den boto y/of na Baranca. Sr. Chris Romero minister encarga cu Sector Primario a tuma

e desicion pa toch permiti e Piscadonan bai pesca pa medio di un permiso cu nan mester solicita pe. Esaki a wordo regula tambe cu no mas cu tres persona riba boto a wordo permiti. Peticionnan tabata na gran cantidad.

Awor Departamento di Agrucultura, Cría y Pesca Santa Rosa ta adapta su maneho según Gobierno. Pa e Piscadonan cuminsando for di 18 di Mei 2020 ultimo no mester di e "Permiso" más por escrito di parti Santa Rosa pa bai pesca sea na Baranca



of Boto. Esaki solamente tabata validó "durante Shelter in Place. Awe cu

Esaki a wordo adapta na e "Normal Nobo" no ta necesario más. Pero si tene na

cuenta cu "Toque de Queda" si ta valido te cu ainda.



# LADRONNAN A KIBRA CONTAINER Y A BAY CU BASTANTE VUURWERK FOR DI WELA



Diaranzon atardi a drenta informe di un caso di ladronia di vuurwerk for di un container na Wela, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu desconocidonan a forza un di e containernan y a horta varios vuurwerk, te hasta pafor di e container a haya vuurwerk benta

dunando e impresion cu e ladronnan lo a ser stroba. Segun e persona cu a raporta e ladronia na polis, diariamente e ta cana den cercania y a ripara cu diamars e tabata intacto y



diaranzon e container tabata kibra y a bati alarma. Polis a tuma contacto cu

sr. Rubin Ponson di D.O.W. kende ta apunta pa atende cu e doño y notifique di e

kiebro pa asina e doño entrega e keho.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



**SPECIAL PA DIADOMINGO MEI 24**

**PLATTER DI PISCA HENTER**  
(PESCADO ENTERO CON SALSA CRIYO)

ACOMPAÑANTE:

- AREPA - BANANA
- SALADA - YUCA
- AROZ MORO OF FUNCHI

**Afl: 18.00**

**594 8921**



CATERING AND DELIVERY SERVICE

**HACI BO PEDIDO PROMER CU  
DIADOMINGO 9:00 AM  
DELIVERY SERVICE TA  
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM**



**SPECIAL PA DIADOMINGO MEI 24**

**1/2 SMOKED CHICKEN**  
(1/2 POLLO AHUMADO)

ACOMPAÑANTE:

- BATATA - MAISHI
- AREPA - YUCA
- SALADA

**Afl: 15.00**

**594 8921**



CATERING AND DELIVERY SERVICE

**HACI BO PEDIDO PROMER CU  
DIADOMINGO 9:00 AM  
DELIVERY SERVICE TA  
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM**





## NRC Handelsblad:

# E AYUDO ECONOMICO NO TA BIN SIN CONDICION, NI SIKIERA PA E ISLANAN

Aruba, Corsou y Sint Maarten a acorda di haya un pakete di sosten economico for di Den Haag. Esaki ta incluyendo e condicionnan estricto cu ta bin cun'e. Segun un articulo publica den NRC Handelsblad, e solidaridad transfronteriso mester bin di ambos banda.

E ayudo economico no ta bin sin condicion.

Y Coronavirus no mester bira un excusa pa e generosidad: no tin regalo aki, segun e articulo.

E mensahe cu e gobierno Hulanda a manda den su pakete di ayudo economico pa Aruba, Corsou y Sint Maarten, lo cuadra cu e discusion persistente riba e apoyo na reino den Union Europeo.

Cu e diferencia aki: Hulanda a habri caminda cu e paisnan di Caribe dentro di Reino. Lo tin un pakete di sosten di 190 miyon di euro den prestamo, pero den condicionnan dificil.

Aruba ya a acepta esaki diasabra ultimo. Y net prome cu esey diaranson, e fecha limite estableci pa Secretario di Estado Raymond Knops (Relacionnan di Reino), a expira, Corsou y Sint Maarten tambe a bay di acuerdo.

E prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs, a cualifica e condicionnan Hulandes como "un bofta".

E tres gobiernonan insular tin poco sentido den recorta nan propio salario y servicio civil, pero e Secretario di estado Knops no tabata tin gana di negosha, manera cu a keda demostra un biaha mas diaranson durante un debate den Tweede Kamer riba e pakete di sosten.

Rechasa e ayudo adicional no tabata un opcion. E islanan, cu capacidad di atencion limita a salba di un desaster medico.

E desaster economico, di un otro banda, apenas a cuminsa. E temporada di cruero, un pilar importante di e industrka di turismo, a fracasa di antemano.

E 15 porciento di e poblacion di e isla a bira dependiente di e ayudo alimentario. Hulanda ya a priminti 16 miyon di euro den ayudo di emergencia na april y a pone na disposicion 137 miyon di euro den prestamonan sin interes.

Ya tabatat rahando riba un exten-



sion: e pakete nobo lo mester proporciona sosten te cu fin di juli.

A cambio di e placa extra aki, Knops a haci demandanan adicional. Sin embargo, ta e crisis loke no ta elimina e problemanan administrativo cu e gobiernonan lcoal a enfrenta durante varios aña.

Contrario, Knops ta bisa. "Un biha mas, awo nos ta mira loke en realidad tabata visibel durante hopi tempo, cu e paisnan no por soporta nan propio autonomia," e Secretario di Estado a skirbi na Tweede Kamer na principio di e siman aki.

Ta e historia di mal gobernacion conoci den tur e informenan: tumamento di decisionnan mucho blando, recaudacion di impuestoonan descuida, gastonan turbulento y un servicio civil floreciente, cu un circulo chikito di gobernante y politiconan na cabes cu ta ricibi un salario generoso, tin biaha miho cu nan coleganan na Europa.

Si e paisnan kier pidi mas presta, Knops a bisa, e parlamentario y e ministernan prome mester entrega solamente un cuarta parti di nan propio salario.

Tambe riba e "Wishlist" di Knops: recortenan salarial di e demas empleadonan publico, un salario

mas abao pa consultornan gubernamental y e promesa pa frenta e gastonan di gobierno.

Tur e deseonan aki, ta loke Den Haag a bin ta insisti durante varios aña. Mescos cu e tempo ey, e tres paisnan inicialmente no tabata tin e gana di presta.

E prome minister id Corsou, Eugene Rhuggenaath, a cualifica e demandanan di Knops den un discurso na television di diabierna ultimo como "poco realista" y Sint Maarten tambe a reacciona di manera critico.

E dos paisnan a postpone nan firma te na final. E tema ta delicado na e islanan. Despues cu e gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa anuncia nan acuerdo, a anuncia rapidamente un marcha di protesta riba e isla.

E pesimismo di Knops y e gabinete a haya su mes ta reforsa pa e dificil operacion di reconstrucion despues cu horcan Irma a pasa riba Sint Maarten na 2017.

E desempeño ta yena cu burocracia y yena cu e temor cu e placa lo caba den e luga kiboca. E simpel boroto riba e renobacion di e aeropuerto internacional, un trabao costoso, a wordo "ruina pa un aña," e secretario di estado a bisa diaranson den Tweede Kamer.

Knops, por lo tanto, no por bay

suficientemente leu cu respecto esaki. Si tabata tin critica diaranson, tabata destina na e gobiernonan di e tres islanan, kendenan lo dreña na e yegada di e prestamonan adicional y lo por conta cu acusacionnan di autoenriquecimiento y faboritismo.

"Si e placa aki dreña den un pos sin fondo, e placa aki lo wordo gasta," Andre Bosman di VVD a bisa.

"Ta un si of un no," Ronald van Raak di SP a bisa, kende a dirigi directamente na e gobiernonan stranhero tras di cortina.

"Y do lo contrario, nos lo busca otro forma di yuda nos rumannan den Reino y despues nos lo bay wak loke tin rond di nan.

E ora ey nos lo a caba cu esey."





# VARIOS PATRUYA DI POLIS A BAY WASHINGTON PA UN PELEA GRANDI



Diabierna den oranan di mainta algo pasa di 9'or informacion a drenta di un pelea grandi na un adres na Washington.

Door di esaki a manda varios unidad di polis pa dicho adres. Na yegada di patruyanan mesora nan a baha pa averigua un ke otro.

Pero, nan a wordo bisa cu

na e cas unda nan a baha no tin ningun pelea. Den mesun rosea nan a compronde y of a constata cu tin algun trailer den e cura.

A resulta cu tawata tin un problema, pero entre esnan cu ta biba den e trailer y cu esaki a termina caba. Polisnan a continua nan caminda.

HOTLINE



744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E



HORARIO

SKINA CRIYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E  
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.  
NOS TA ENTREGA ENTRE  
11:00 am - 1:00 pm.  
(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am.  
SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO  
ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)  
**¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !**

MENU DIALUNA MEI 18

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- BEEF CUT SMALL (CARNE SALTIADA)
- BALCHI DI PISCA (ALBONDIGA DE PESCADO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, BATATA HASA, SALADA, SOPI DI CARNI Y AGUAPANELA.

MENU DIAMARS MEI 19

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- GALINASTOBA (POLLO GUISADO)
- PORK CHICHARRON (CHICHARRON DE CERDO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, CONSOME DI GALIÑA, YUCA, SALADA Y AGUAPANELA

MENU DIARANZON MEI 20

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- BACALAO
- MONDONGO SToba (MONDONGO GUISADO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO, AREPA, BANANA HASA, SALADA Y AGUAPANELA.



CATERING AND DELIVERY SERVICE

594 8921

MENU DIAHUEBS MEI 21

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- SPARE RIBS STObA CU PAPAYA (COSTILLA DE CERDO GUISADO CON PAPAYA)
- PIA DI GALIÑA HORNA (MUSLO DE POLLO AL HORNO)

CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, SOPI DI BONCHI CORA, BATAT HASA, SALADA, Y AGUAPANELA.

MENU DIABIERNE MEI 22

ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50

- STEAK A LA PLANCHA (CARNE A LA PLANCHA)
- PORK CHOP DEN SAUS CRIYO (CHULETA DE CERDO EN SALSA CRIYO)

ARoz BLANCO OF MORO, SOPI DI LENTEJAS, BATATA MACHICA, SALADA, BANANA HASA, AREPA Y AGUAPANELA  
REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

MENU ESPECIAL DIASABRA MEI 23

Afl. 15.00

- BBQ DI SPARE RIBS Y GALIÑA (BBQ DE COSTILLA Y POLLO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO, MAISHI, BANANA HASA Y SALADA)
- CABRITO STObA (CABRITO GUISADO, AROZ BLANCO OF AROZ MORO OF FUNCHI, BANANA, AREPA Y SALADA)
- SANCOCHO DI CARNI DI BAKA (SANGOCHO DE CARNE DE VACA 32oz, AROZ OF FUNCHI, AREPA, BANANA HASA)

REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

#QuédateEnCasa





# SOLO SALUD



## CONSEHONAN PA DISMINUI E CONSUMO DI SUCU Y YUDA DIEET



E Organisacion Mundial di Salud (WHO), ta sigura cu e mal habitonan alimentario ta un factor determinante tanto den nos salud en general, como den sobrepeso.

Pa e rason aki, nos ta trece pabo e practico consehonan aki cu lo yudabo pa disminui e consumo di sucu. Sin duda e lo faborece considerablemente bo dieet.

Den actualidad, alimentaicon di e personanan ta yena di alimentonan procesa, enrikeci den vetnan saturacion y sucunan refina cu solamente ta trece efectonan nocivo den nos salud y estilo di bida.

Influencia di sucu riba bo salud WHO ta revela den su informe denomina "Ingesta di sucunan pa adulto y mucha" cu adultonan cu dieet abao den sucu, ta conta cu un menor peso corporal.

Di un otro banda, un dieet rico den consumo di sucu, ta relaciona directamente cu aumento di peso. E ta indica cu muchanan cu ta ingeri bebidanan cu sucu, tin mayor posibilidad di sufri sobrepeso of obesidad, compara cu esnan cu tin un nivel abao di consumo di e tipo di likidonan aki.

Segun un estudio publica na 2017, personanan cu tin un nivel eleva di consumo di sucu, tin mas posibilidad di muri di manera prematuro.

Recomendacionnan cientifico

Sucu ta bira perhudicial pan os salud ora nos no tuma e medida y precaucionnan necesario pa consumi e dosis adecuado. Por ehempel, substitui e alimentonan halto den sucu pa esunnan cu ta conta cu menos cantidad.

Pa e rason aki, WHO a tuma cartanan den e asunto pa difundi recomendacionnan ren relacion na su ingesta:

- E consumo di sucunan liber no mester aporta mas di 10 porciento di e calorlanan diario. Tanto den adulto como den mucha.
- Den reduci sucu bao di e cinco porciento di e ingesta calorico total lo bo añadi miho beneficinan pa bo salud.

Es decir, si un adulto consumi 2000 calorla pa dia, e mester reduci menos di 50 gram su ingesta di sucu. Esaki ta ekivale menos di 10 cuchara di koffie.

Sin embargo, ainda bo por logra beneficinan adicional. Den consumi 2000 calorla, bo mester por reduci'e por lo menos cu 25 gram, loke ta ekivale na maximo 3 telep di koffie.

Di un otro banda WHO ta recomenda cu e dieet di e muchanan no mester supera 27 gram di sucu, den un alimentacion di 1750 calorla.

Cuidao cu dessert y bebida

Tin cu destaca cu sucunan liber e organisacion aki no solamente ta describi esunnan refina, manera loke nos sa agrega na koffie (sucrose). Tambe ta referi na fructuose.

Tampoco ta discrimina ora ta trata di sucunan añadi artificialmente den alimentonan procesa of den bebidanan natural manera:

- Dessert
- Cereal
- Mangel
- Juice di fruta
- Stropi
- Honing

Pa tal rason, tin biaha ta resulta un tanto dificil pa controla e consumo di sucu. Tambe tin e aspecto cu sa haya scondi den alimentonan den cual no mester ta presente.

Den e sentido aki, WHO ta pone e ehempel di ketchup: un cuchara di sopi ta ekivale 4 gram di sucu. En cambio, un bleki di refresco ta contene te cu 40 gram so. E bebida aki practicamente ta iguala e cantida di sucu recomenda den un dia.

Conseho pa disminui e consumo di sucu

Riba rasgonan grandi, bo por obtene e siguiente beneficinan:

- Menos caries dental.
- Disminui bo posibilidadnan di sufri enfermedadnan no transmisibel.
- Obtene mas facilidad di concilia e soño.
- Controla bo peso.

Pa esey, bo por aplica e siguiente consehonan:

Elimina of disminui e consumonan procesa

Cientificonan di e Universidad di California na San Francisco, a recompila ocho mil investigacion den e denominado proyecto Sugarscience. Eynan nan a comproba cu e fabricantenan ta agrega sucu na 74% di e alimentonan den boter of empaketa cu nos ta haya den e

supermercadonan.

Aunke tin hopi cu no ta dushi, igualmente ta contene e ingrediente aki cu e fin di conserva nan pa mas tempo. P'esey, ta importante lesa den detaye e label di e articulon y sigura di e cantidad di sucu cu nan tin.

Come varios biaha pa dia

No salta cuminda y respeta e orario di cda un. Evita cuminda entre ora y tene bo cena maximo dos ora prome cu bo bay descansa. Den no come di manera regular solamente lo bo haci cu bo nivelnan di sucu den sanger ta baha. Lo bo ta hambriento y por consiguiente, lo bo desea consumi alimentonan di sucu.

Come cinco biaha pa dia, di forma ekilibra y balansa, e lo yudabo mantene bo nivelnan di sucu den sanger y bo peso den control.

Cambia bo desayuno

Na luga di consumi alimentonan yena di carbohidrato y sucu, substitui nan pa esunnan cu ta aporta na proteina y vetnan saludabel pa bo curpa, manera fruta seco of webo.

Bebe awa

Bebe dos liter di awa pa dia, lo yudabo mantene bo mes hidrata, lo regula bo apetit y acelera bo metabolismo.

Substitui e antohonan

No laga bo gana y deseonan di come un cos dushi dominabo. Substitui nan pa fruta fresco, cu lo permiti bo satisface bo antoho cu algo saludabel.

Manera nos a bira, bo tin varios opcion pa reduci e consumo di sucu den bo dieet.

E lo trece hopi beneficio pa bo organismo. Sin embargo, corda cu e mester ta un proceso controla, pa evita cualkier tipo di irregularidad. P'esey nos ta recomendabo consulta cu un especialista.



# GARAGE CENTRAAL ARUBA TA PRESENTA E HYUNDAI VERNA

Garage Centraal Aruba a anuncia e introduci na mercado local di un sedan nobo, den forma di e Hyundai Verna.

Verna, cu un plataforma di size similar na e Hyundai Accent, ta ofrece un style exterior moderno y dinamico, cu espacio interior sumamente comodo. Mas ainda, e ta conta cu un nivel di opcionnan completo, cu features manera e Touchscreen Radio Player, equipu cu Android Auto cu Apple Car Play, Bluetooth pa yamada cu audio, airbags y mas.

E seating ta comodo tanto pa esun cu ta maneha e auto como tur pasaheronan dilanti cu atras, y ta conta cu electric windows y locks. Pa locual ta su motor, Verna ta equipu cu un motor 1.4 liter cu Automatic Transmission, cu ta ofrece un nivel hopi economico pa locual ta consumo di gasolin, y potencia adecua riba caminda.

Naturalmente e auto aki ta conta cu e calidad solido pa cual Hyundai ta bon conoci, y cu respaldo solido di servicio y piesanan di Garage Centraal Aruba.



Mas impresionante ainda, tur esaki ta disponibel pa apenas 29,990 florin, cual ta haci di e Hyundai Verna un di e ofertanan mas completo pa locual ta e balor di e auto y e nivel di equipment cu

esaki ta ofrece.

Garage Centraal Aruba finalmente a extende e invitacion mas cordial pa bishita e showroom na Sabana Blanco, pa asina check e

tremendo auto aki. Cantidadnan ta limita na e momento aki, pa locual representantenan di Garage Centraal a conseha pa pasa lo mas liher posibel pa check e totalmente nobo Hyundai Verna.

## PROBLEMA PA ASUNTO DI MENASA CU MACHETE NA CHILESTRAAT



Diaranzon mainta a drenta informe di un caso di menasa cu machete na Chilestraat, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un problema bieuw entre 2 bisiña y tabata tin

unicamente batimento di boca so, pues nada di sacamento di machete pa otro. Polis a papia severamente cu ambos partido y a bisa nan bon cla pa nan stop cu e cos ey sino otro biaha detencionnan lo cay.



# FISCALIA DI VENEZUELA LO MANDA CARTA NA CONGRESO DI MERCA CU DETAYENAN DI E "OPERACION GEDEON"

Fiscal General di Venezuela, Tarek William Saab, a informa diahuebs cu el a manda un carta na e Camara di Representante di Congreso di Merca, Nancy Pelosi, un carta cu informacion riba e fido intento di incursion maritimo den e pais suramericano, acto conoci como "Operacion Gedeon", cu tabata tin como obhetivo secuestra presidente Nicolas Maduro.

Saab a detaya cu e carta a wordo manda despues cu den e camara aki lo a cuminsa un investigacion pa determina si "e leynan Mericano a wordo viola pa ciudadano y companianan Mericano y si algun elemento di e Gobierno di Merca lo tabata sa loke tabata sosodien-do."

Como parti di e investigacion aki, e fiscal Venezolano a bisa, e Congreso a exige informacion riba tur y cada uno di e contratistanan di siguridad priva cu a sostene reunion na merca relaciona cu e intento di incursion aki.

Riba esaki, den e carta manda na Pelosi, Saab ta haci un recuento di e fayido operacion, cu a sosode den e marduga di dia 3 di mei, den e localidad di Macuto, den e esta-

do costero Venezolano di Guajira. Adeams, ta proporciona dato, resultado di e investigacionnan realisa te na e momento tras e captura di decenas di involucrado.

E detayenan na Pelosi

Den e texto, e ta recorda cu entre e detenidonan den flagrancia, tin dos ciudadano Mericano, identifica como Luke Alexander Denman y Airan Seth Berry, ambos ex miembro di e Forsanan Special di e Ehercito di Merxa.

E veteranonan aki "a confesa traha pa e empresa priva di siguridad Mericano Silvercorp USA Inc.", propiedad di Jordan Goudreau, tambe ciudadano Mericano y kende, publicamente a confesa di a wordo contrata pa ehecuta e operacion, e fiscal a enfatisa.

SAAB tambe a haci referencia na e contract, unda cu a acorda e operacion, firma pa Goudreau, como tambe e estrategia politico Juan Jose Rendon, diputado opositor Sergio Vergara y e autoproclama mandatario interino di Venezuela, Juan Guaido.

"Silvercorp USA Inc., den consonancia cu e testimonio di e mer-



cenarionan cu a confesa, ta un empresa cu a presta servicio pa e presidente Donald Trump, como tambe e foto y videonan ta muestra "di su redman social, e funcionario Venezolano a bisa.

Tambe, el a bisa, cu Goudreau, tambe ex miembro di e Forsanan Special di e Ehercito di Merca, "ta aparece sirviendo den un acto politico na Charlotte, North Carolina, na october di 2018."

SAAB a informa e legislador Mericano cu tambe tabata tin participacion di ciudadanonan di Colombia, segun confesionnan recoge.

En particular e narcotraficante Colombiano Elkin Javier Lopez Torres, alias "Doble Rueda," a presta e grupo mercenario su finca di Guajira Colombiano, cercano na un campamento di e Administracion pa Control di Droga (DEA), desde unda botonan di incursion a sali pa bay den territorio Venezolano.

"No cabe duda cu e autoridadnan Colombiano, bao di e mirada complice di e presidente Ivan Duque, tabata na altura di e eventonan aki," e fiscal a añadi.

## DAMA APARENTEMENTE MALTRATA A BIN RESULTA DAMA BAO INFLUENCIA CU A DAL ABAO SANGRA SU BOCA!



Diahuebs madruga a drenta informe di cu panort di ex-Brisas del Mar lo tin un dama herida benta abao y cu aparentemente lo a ser maltrata, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aparentemente e dama lo ta bao influencia y lo a dal

abao herida su mes.

Famianan di e dama a ser avisa y nan ta na caminda pa busk'e. Polis a nota cu e dama ta sangrando na su boca y a pidi presencia di un ambulans.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E



Melvin Tromp di Partido AVP

# NEL ODUBER TA TRATANDO DI SCAPA OTRO GOBIERNO DI MEP CU NO A CUMPLI CU PUEBLO

Aruba ta pasando den momentonan sumamente dificil mescos cu henter mundo y den circunstancianan asina, ta rekeri seriedad mas cu tur cos, ta rekeri cu principalmente lidernan ta duna un bon ehempel di sinceridad na tur momento.

Sinembargo tin politiconan cu ta kere cu den e tempo aki, ainda nan por culpa otronan di nan propio disaster, busca excusanan caminda no tin pa busca y simplemente no por ta sincero cu nan mes, corda ta sincero cu pueblo.

Melvin Tromp di partido AVP ta muestra cu den ultimo dianan, a reaparece un figura politico cu ta kere cu e tin splicacion pa tur cos cu ta bayendo malo, cu ta sostene un gabinete Wever Croes cu na su opinion ta correcto y ta sincero cu pueblo.

“Ta increibel scucha e ex gobernante y ex lider di MEP bin dilanti y acusa tur rival politico y Hulanda, di ta culpabel pa sembra division, cu argumentonan sin sentido mientras cu e realidad di e situacion, ta resultado di un maneho di su partido na cabes di e actual gobierno.

Ora cu pueblo scucha Nel Oduber bisa cu constantemente rivalnan ta crea division den pueblo, ta usa salelitanan pa bruha cos y ta acusa su gobierno actual di ta corrupto, usa soufleurman pa bruha cos y trata constantemente di dividi pueblo, mas cu tur cos, Nel Oduber ta papia di su mes y di su gobierno actual.

C’un curashi hamas bisto Nel a tripi di papia cu na 2017 e gobierno actual a hereda un “mega debe”, entre otro splicando cu di cada florin, 97 cen ta bay pa paga debe y ta resta 3 cen pa tur otro cos.

Mescos cu e Prome Minister actual y e Minister di Finansa, e grito politico aki a wordo usa como un arma politico den pasado pero Nel mescos cu su gobierno, ta lubidando cu na e momentonan aki, gobierno di Aruba pa motibo di e pandemia cu mundo ta confrontando, lo aumenta e mega debe aki caminda tin cu puntra si ta resta tres cen ainda pa sigui traha.

Ta increibel cu Nel ta purba laba man di su gobierno, cuestion-

ando kico ta pasando, cuestionando rivalnan politico sin mira den su propio direccion.

Na 2009 na momento cu gobierno di Nel Oduber a wordo mandaca pa pueblo, no tabata pa bon gobernacion y bon maneho pero pueblo a manda un gobierno totalmente di MEP cas, pa motibo di mal maneho, pa motibo di a habraca economia y situacion financiero di e pais y cu a laga hopi problema serio atras.

Nel a retira di politica pero actualmente ta sigui como consehero di e actual gobierno combina di MEP, lagando un disaster den diferente instancianan manera SVB, caminda fondo di pension tabata coriendo peligro serio, lagando scolnan na werki, caminda plafond di scolnan tabata bin abou riba studiantenan.

A laga e fondo di pension na rand di bancarota, lagando un aparato publico atras caminda a emplea miles di su hendenan y awe e ta cuestionando di con Hulanda ta exige pa manda 1500 trahado di gobierno cas.

Nel su famia completo a haya trabou for di su gobierno, tanto aki como na Hulanda y awor cu gobierno di MEP ta na mando, e no kier realisa cu loke su gobierno a haci, tabata e inicio di tur e problema cu Hulanda tin cu Aruba awe.

Otro gobierno dirigi pa MEP a drenta na 2017, sigurando henter pueblo cu e tin plan pa drecha e situacion financiero sin cu tin mester di aplica medida manera a famoso BBO cu ta un producto di Nel Oduber su gobierno.

E gobierno di MEP aki a sigui ra pueblo cu nan lo goberna cu shete Minister pero a bira nombra practicamente nuebe Minister y despues a dicidi di nombra varios ‘semi’ minister den rol di consehero manera Nel mes, Edison Briesen, Nilo Swaen, Rudy Croes y otronan, kendenan ta practicamente gobernando e pais pa gabinete Wever Croes.

Cu ki curashi Nel ta bin dilanti awor y mira den direccion di otronan, den direccion di Hulanda, sabiendo bon cla cu ta Prome Minister Evelyn y Minister di Finansa Xiomara, a firma un protocol cu Hulanda, cu nan lo bay reduci gasto di personal, cu nan lo manda 1500 hende



cas.

E presion cu gobierno di Reino ta eherciando awor contra di Aruba, ta a base di decision di e propio gobierno di MEP na mando, ya cu ta nan a firma e protocol aki, ta nan a sigura for di dos aña pasa, cu nan lo haci esaki pa evita asina medida di parti di gobierno di Reino.

Sinembargo Nel no ta comprendo cu ta gobierno di MEP actual a crea e escenario aki, a core bisa Hulanda pa scapa cara cu nan lo drecha loke nan mes a daña y awor cu prestamo di 1.3 biyon solicita, e debe nacional a sigui crece pero caminda gobierno di Hulanda kier mira e gobierno aki haci loke el a priminti y sigura Hulanda di haci.

Lo tabata na su luga pa Nel Oduber a bin dilanti y puntra e gobierno actual di cual e ta consehero, di con miles di hende no ta haya e pago di FASE, di con tin miles di hende sin trabou pero no a ricibi e 950 florin cu tanto Prome Minister Evelyn como Minister Glenbert Croes a priminti cu nan lo ricibi e ayudo aki. Nel no mester mira den otro direccion, splica miles di e hendenan aki cu a solicita pa bin na remarca pa haya e ayudo di 950 florn, a pasa un luna sin entrada, cu nan no tin placa ni pa come corda pa cumpli cu otro obligacionnan.

Como consehero Nel gasta su energia y trata di yuda e hendenan aki, papia y insisti como consehero pa e hendenan aki haya

un ayudo cu placa cu Hulanda a pone disponibel pa esaki.

En berdad Hulanda tin e deber moral y segun Statuut pa yuda Aruba pero ora cu Nel kier acusa oposicion di weganan politico, ta parce cu e kier acusa oposicion pa e falta di capacidad di e gobierno cu e ta consehando.

Tur loke ta pasando cu gabinete Wever Croes na e momentonan aki, ta loke nan mes a priminti Hulanda di lo bay haci, no ayera, ni luna pasa pero for di dos aña y mey caba, caminda e gobierno aki no solamente a gaña henter pueblo di Aruba pero awor kier gaña Hulanda tambe y keda sin cumpli c’un protocol cu nan a sigura Hulanda di lo ehecuta.

Nel Oduber ta acusa awor tur hende di otro fracaso di un gobierno di MEP, sindicatonan, CFT y ta papia cu tin instancianan cu kier yuda AVP dor di ‘leak’ documentonan pero un gobierno cu ta promove transparencia, lubindando por completo cu ta su persona a bin cu e asina yama ‘brievensbus’ di documentonan cu tabata leak den pasado.

Ta bon pa muestra Nel Oduber y su actual gobierno, caminda el a wordo asigna como relacionista publico di gabinete Wever Croes, cu partido AVP simplemente ta mira loke pueblo tambe ta mirando, esta un gobierno cu no tin solucion pa pueblo, un gobierno cu tin solucion solamente pa interes di famia- y amigonan, di sponsor y sostenedonan di partido MEP,” Melvin Tromp di AVP a declara.



# SERVICIO Y COMPRA

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**CUMINDA CRIOYO**

*Sopi di Dia Special*

*Pa Pedidos: 594 0635*



## CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

Plato Chikito

BBQ MIX.	13,-
BBQ GALINJA.	13,-
BBQ LOIN RIBS.	14,-
BBQ PORKCHOP	13,-

Plato normal

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ MIX EXTRA.	18,-
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
BBQ SPECIAL.	25,-
PALO CABARON.	7,-
PALO LOMITO.	6,-
SALADA EXTRA.	2,50
AROOS CON POLLO	3,50

**TA HABRI TUR  
DIADOMINGO  
DI 11 AM TE CU  
4:30 PM**

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071  
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz  
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

**CUSTOM  
CONTRACTORS N.V.**

## TA BUSCA PA EMPLEO

Custom  
Contractors NV  
ta buscando  
Scaffold Build-  
ers cu experencia  
den refeneria y  
cu certificacion.

Pa mas informa-  
cion, please tuma  
contacto cu nos  
via telefon

na: **584-2525** of  
pasa serca nos na  
Zeewijk 68,  
San Nicolas pa  
yena nos formu-  
lario

## Maduro Heavy Equipment N.V.

**Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

*Tin special riba diarazon*

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

**30% Y 40 %**

di descuento riba cashi paña  
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

Set di sala, comedor etc.

**Tel: 588-7468 / 593-4387**



# CORONAVIRUS | ¿QUÉ QUISIERAS?: EL FOTÓGRAFO VENEZOLANO QUE RETRATA LOS SUEÑOS DE LA GENTE EN MEDIO DE LA PANDEMIA

El fotógrafo venezolano Diego Vallenilla ha estado recorriendo las calles de su país para recolectar algunos sueños en esta cuarentena con una simple pregunta: **¿QUÉ QUISIERAS?**

Diego Vallenilla se describe como “un venezolano viviendo en Venezuela” y ha estado publicando en su cuenta de Instagram (@diegui-

simo) algunos deseos de la gente en medio de esta cuarentena. ¿QUÉ QUISIERAS?, preguntó, y esto le respondieron.



Nati (@natiroman) “Me hacen falta tus suspiros, tus silencios, tu risa, los nervios... Quiero volver al escenario para disfrutar mi arte junto al público”.



Maga (@magallimeda) “Me encanta abrazar. Cuando uno abraza largo a una persona, es una confesión de amor. No poder compartir esta experiencia tan difícil de la pandemia con mis hijos ha sido muy duro. Lo que más quiero en este momento, es volar hasta donde están en otro continente y abrazarlos largo, confesarles muchas veces cuanto los quiero”. (Esta foto fue tomada en el día de las madres).



Cristóbal: “Mami, cuando el coronavirus se vaya quiero montar caballo. Quiero ver a mis primos, poder ir para su casa y jugar con ellos. ¿O es que el coronavirus se va a quedar para siempre?”.



Orlandito (@catire84): “Quiero ver a mi novia. Tenemos 11 años juntos.

Yo le digo conejita y la estoy enseñando para que me diga papi. También quiero ir a trabajar, pasear y ver a mis amigos de Avesid (@avesid1)”.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualquier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

**YUDA TENE ARUBA LIMPI Y BUNTA**  
SOLO De Pueblo

**ALLTOCAR**  
SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT  
RETAIL PRICE 130<sup>95</sup>  
OUTLET PRICE 89<sup>95</sup> AFL  
SPECIAL CARS  
LATEST GENERATION MACHINE  
HIGH QUALITY CARS  
USA SPECIAL TECHNICIANS  
RETAIL PRICE 144<sup>95</sup>  
OUTLET PRICE 99<sup>95</sup> AFL  
COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE  
FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 726.26.36 / 731.26.36  
YOUR FACTORY OUTLET



**Gemeenschappelijk  
Hof van Justitie**

Datum: 19 mei 2020

**-- PERSBERICHT --**

**Alle vestigingen Hof van Justitie 22 mei 2020 gesloten**

Alle vestigingen van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie zijn op vrijdag 22 mei 2020, de dag na Hemelvaart, gesloten. Op deze dag hebben de medewerkers van het Hof op Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten een arbeidsverkorting dag (ATV-dag).

Maandag 25 mei 2020 zijn de vestigingen Bonaire, Curaçao en Sint Maarten weer geopend voor publiek. De vestiging Aruba is tot 15 juni gesloten voor publiek, maar is de klant nog altijd digitaal van dienst. Kijk op de Facebook pagina's van de vestigingen voor actuele openingstijden.

**FOR SALE**

Mitsubishi lancer 2009 90 km  
airco automatic coriendo mesco  
nobo garantia riba motor 1 anja.

Airco garantia 6 luna.

Bon muziek 5694343- 10500 fl

**POR YAMA CEL. 5694343**



**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
☎ 585-9500

**KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?**



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;

- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia

di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**10FT**



**20FT**



**30FT**



**PRIJS DI BAKI:**

**AF 150-175-200-250**

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



# DJIS IMAGINA'BO...



Djis imagina'Bo cu B'a studia duro, consecuentemente ta gana un bon salario cu a permiti'Bo cumpra un cas di cunucu modesto y un auto economico. Asta Bo ta resta placa pa spar pa cos bunita of tempo dificil. Y imagina'Bo cu Bo ruman chikito a caba di cumpli 18 aña, a haya un bon trabou y cu su prome salario di biaha a cumpra un Hummer cu ta gasta Afl. 100 na gasolin den tres dia. Bo no ta hay'e sabi, pero...Bo ruman ta 'adulto' y no ta permiti Bo 'metemento'. Poco despues e ta cumpra un cas di dos piso cu cura grandi y piscina. Pa tur e trabou e ta tuma un hardinero den servicio mas un ayudo den cas. Riba dje e ta manda su dos yiunan

International School. Den poco tempo el a yega na fin di su posibilidadnan financiero: dentro di apenas cinco dia casi henter su entrada ta bay na paga gasto. E ta resta apenas suficiente pa cuminda. Riba Bo conseho pa baha gasto y busca un auto, cas y scol mas barata y kita personal e ta reacshona rabioso: hamas y nunca! Mientrastanto su Hummer tin un problema serio y ta rekeri un reparashon intensivo. Su cas tin necesidad grandi di mantenshon, e sistema di riool a dañu y su personal ta pidi aumento di salario. Den combinashon cu 'schoolgeld' e ta confronta problema financiero serio. Imagina'Bo cu Bo ruman ta desespera y ta bin cerca

Bo pa ayudo. Kico Abo ta haci? Bo ta yud'e cu Bo placa cu Bo ta gana y spar cu Bo sodo, djis pasobra e ta Bo ruman chikito? MI no ta kere! Ken ta yuda un persona financieramente sin mas cu ta hiba un estilo di bida di cual tur hende sa cu nunca e por paga riba su mes? Pues, Bo ta nenga di yud'e tanten cu Bo ruman no ta scohe pa un estilo di bida mas modesto. Seguidamente Bo ruman ta bay banco y ta logra di haya prestamo nobo pa paga gasto. Pero e pago di interes extra ta haci cu e ta cay mas pisa ainda den debe. Nan ta bira asina pisa cu al fin y al cabo e ta bin cerca Bo atrobe pa ayudo. Bo ta dispuesto, pero solamente bou di e condishonnan bieu cu Bo a yega di dun'e cada bes atrobe. Pero e ta sigui nenga, cu consecuencia cu su situashon ta sali mas for di man ainda. Te cu...ta bin un crisis den cual e ta perde su trabou y entrada. E no por paga ni su debe ni e interes na Banco y tampoco ta haya otro prestamo. Den su maximo desesperashon e ta bati Bo porta atrobe pa ayudo. Kico Bo ta haci? Di

mes Bo lo yud'e como ruman, pero...Abo tambe ta sufri e consecuencianan di e crisis y ta haya menos entrada. Pues, Bo ta yud'e bou di e condishon sine qua non, cu por fin e mester pone di biaha tur conseho cu Bo a dun'e aña den aña fo, den practica. Y en berdad, e biaha aki sí, como cu no tin otro escapatorio, Bo ruman ta scohe di guli manda'bou! Awor...imagina'Bo cu Abo ta Hulanda y Bo ruman terco ta Aruba. Y imagina'Bo tambe cu tur e añanan cu Bo a adverti Bo ruman y a dun'e conseho, tur su bon amigonan tambe a adverti'e continuamente. Pa Aruba eseynan tawata Consejo di Consulta, Servicio Central di Accountant, Controlaria General, Banco Central, Comishon Financiero, Comishon Nashonal pa Finanzas Publico, Fondo Monetario Internashonal, etc. Structuralmente tur nos gobiernonan consecutivo a tira literalmente tur e bon consehonan (caro!) aki den bari sushi. Nan tawata sa miho y..."nos mes por!" Pues no! Consecuencia di e posishon terco y irresponsabel tawata

entre otro: finanzas publico totalmente den ruina, fayó structural den cuida social, enseñansa, combatimento di criminalidad y infraestructura, ademas di daño serio na medio ambiente.

Pesey no ta dificil pa imagina cu mescos cu e ruman chikito mester haci algun paso atras pa sobrevivibí, cu Aruba tambe mester retrocede varios paso y baha su gastonan drasticamente si e kier bin sikiera na remarke di ayudo financiero pa sobrevivibí. Den esey no por tin ningun luga pa grupo den comunidad, maske con importante, pa scapa di e 'adaptashon' aki. Al fin y al cabo hopi hende na Aruba ta carga co-responsabilidad pa e situashon financiero-económico actual, sea pa nan comportashon oportunista di vota y/of e buscamento intensivo di privilegio. Riba dje, e grito di politico cu e condishonnan ta afecta 'nos autonomia', no mester ta dirigi na e ruman grandi, sino na e 'adulto' chikito cu nunca kier a scucha ni e bon consehonan di su miho amigonan.

**HOTLINE**

**SOLO Di Pueblo**

**744-0444**

**CAPT'E Y MAND'E**

**Abona na**

**SOLO Di Pueblo**

**A BO NO MESTER SALI DI CAS**

**Yama 585-9500 of e-mail nos na**

**[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

**Tur marduga nos ta entrege den bo**

**porta di cas!**

**Noticia cayente, ta aki bo ta haye!**



# NO BAI NA E BRUHONAN PA BO NO WORDO CONDENA

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensanan y via radionan. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan y nombernan bao di un capa. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan, nan no por drumi anochi, nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico etc.. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan. Hopi di e hendenan aki ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla nan mes y hopi di nan ta bai para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. y nan ta wordo trata pa remedinan fuerte y angua pa calma nan. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon consejo y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no

ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1, 2 : "E Spirito Santo ta bisa nos claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenansanan enganoso y di doctrinanan diabolico. Nan lo wordo ganja pa hendenan ganjadornan cu tin nan consenshi marka cu e senjal di hipocritanan". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu tin creencianan supersticion y creencianan diabolico. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne. Na esnan cu ta pensa di bai of a bai caba na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan. Esaki ta un ofensa grandi dilanti di Dios Tata y lo bo hanja bo castigonan eterna condena den fierno despues di morto. Lesa den Bijbel 2 Tessalonicensenan 1: 8,9 : "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di Cara di Senjor y di Su Mahestad di Su Forsa."



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

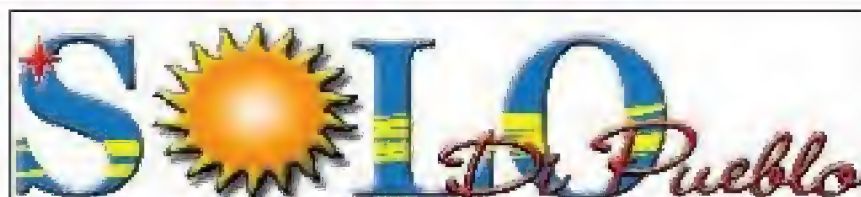
† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

## ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mí Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén. Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Abona na



awor!

A BO NO MESTER SALI DI CAS YAMA 585-9500

of e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





## In Loving Memory of

**MELVA HOUSTON**

★ July 5<sup>th</sup>, 1949 - † May 14<sup>th</sup>, 2020

Goodwill Ambassador to the  
Fundacion Alzheimer Aruba (F.A.A)

Our Heartfelt Condolences goes to

The Bereaved Husband Mr. Thaxton Tucker,  
Family & Friends of Melva Tucker Houston in the  
USA & Abroad.

*Gone But Not Forgotten*

*Rest in Peace Melva*



Drs. Melva Croes-Yáñez (President)

## HOMBER TA PASA PA UN TRAHADO ANCIANO DI UN EMPRESA DI TRASLADO DI FONDO PA HORTA ATM



E Departamento di Polis di e ciudad Ruso di Penza, a detene un homber di 39 aña acusa di horta mas di 20 miyon di ruble (mas di 281 mil dollar), na principio di april, di dos ATM ubica den centronan comercial.

Ministerio di Interior Ruso a comunica diahuebs cu e camaranan di vigilancia a muestra un homber mayor, cu cabey blanco, bisti cu e uniform di un trahado di un empresa di traslado di fondo, cu cual ayudo di un yabi special por a saca e placa y bay for di e luga.

Durante e investigacion, e agentenan a descubri e identidad di e sospechoso, cual aspecto fisico a resulta di ta hopi diferente di cual

nan por a mira den e grabacion di seguridad.

Tambe, den su cas nan a bin haya un mask di latex cu e criminal tabata uza pa haci pasa pa un anciano, hunto cu e uniform, e yabinan special pa e caheronan y e placa horta.

Polis a determina cu antes, e homber tabata dedica na mantenimiento tecnico di e

terminalnan di pago y ATM, asina ta cu e tabata conoce bon nan funcionamiento.

Ademas, pa realisa e crimen, el a adkiri e mask den un tienda online y a uza plachi di number falso pa por a desplasa cu su auto.

Segun e vocero di e Ministerio di Interior Ruso, irina Volk a informa, e investigadornan "ta clar-eando si e homber a participa den

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

## ORACION DI DIA

### UN DIA FRUCTIFERO RUMANNAN CARGA CU AMOR Y GRACIA DI NOS BON DIOS

"Ora e Spirito di Berdad bini,  
lo E guia boso na berdad  
completo". (Hn. 16, 13)

Hesus ta invita nos na un relacion mas intimo cu nE, cu invocacion di Spirito Santo, pa nos resa y drenta den e misterio mas intimo di nos ser, buscando un aliansa cu Santisimo Trinidad.

Oracion ta pa tur hende den secreto di nos curason. E ta e misterio di mas intimo. E ta un impulso profundo di e ser humano. Bo ta drenta den e encuentro cu ta un caminda en busca di Hesus cu invocacion di Spirito Santo, e manifestacion di Dios na nos. Pues sinti bo invita, aunke nos no merece tanto honor, pa drenta den e misterio di e aliansa cu Santisima Trinidad. Ban ador'E y pidi pa Su gran amor. Spirito Santo ta bida-amor di Tata, principio di bida y berdad. Hesus di e forma aki ta pidi Tata semehante na djE pa consagra nos, cu lo haci nos nace di nobo, dunando nos e amor cu ta responde na Hesus, un amor sin limite pa cumpli cu nos mision. Ban con-

sagra cu e berdad p'E separa nos for di mundo, pa nos keda fiel te na morto.

Oracion: Señor Hesus nos ta gradici Bo, cu uni na Bo persona cu invocacion di e paraclito, lo yuda nos descubri e berdad di Dios Tata y di hende, pa nos cumpli cu e plan di salvacion.

Amen.







		9	7	4				
	2	4			8	1	5	
	1				5		4	7
	8	5						4
9				2				3
6						9	1	
3	5		8				9	
	6	8	9			2	3	
				5	3	6		

				9	8	2		
	8			2		3	5	
2	9		6					
8			2		5	7		
9	3			8			1	2
		2	9		1			8
					4		7	5
	5	1		6			4	
		8	7	5				

5			8			7		4
	6	8					1	
2				4	3		8	
		9	7		2			6
		6		3		2		
3			4		5	9		
	8		2	7				3
	2					8	6	
1		3			4			2

# PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABI- ERNA 22 DI MEI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 21 DI MEI 2020 17:00 (21:00  
UTC)

## TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE  
NUBLA I GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA  
CU UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:59 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

## BIENTO:

FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I  
MODERA TE BASTA FUERTE;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24  
ORA:

HUMEDAD LIMITA NA E PARTINAN MAS ABOU DI  
ATMOSFERA LO  
POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO DEN MAR-  
DUGA I MAINTA  
DI DIABIerna. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA  
SECO. DURANTE  
DEN PROXIMO 24 ORA E DIFERENCIANAN DI PRE-  
CION LO SUBI  
UN TIKI ATROBE, PONIENDO CU BIENTO LO TA UN  
POCO  
MAS FUERTE DURANTE E FIN DI SIMAN AKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA  
WORDU SPERA PA PROXIMO  
24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 TE 7  
PIA. E OLANAN DI  
MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORD-  
WEST.

## AVISO/ ALERTA:

NINGUN, SINEMBARGO TA SUPLICA OCUPANTENEN  
DI BOTO CHIKITO PA SIGUI  
BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI, ESPECIAL-  
MENTE RIBA PARTINAN OOST  
TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1  
MM OF MENOS;  
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-  
SIUS) Y AWACERO (MM)  
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJE-  
RO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;  
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN  
RAFAGA;  
TEMPERATURA ( GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO  
TA: 33 / 27